

## La política exterior del Occidente en estos últimos años, marcha contra la corriente natural de los pueblos

España hace y hará cuanto pueda por la comprensión y el acercamiento con los países de Oriente Medio

### No hay ya nada que pague ni compense la guerra

#### Importantes declaraciones del Caudillo al Director de «YA», señor Morcillo

MADRID, 27.—El diario «YA» publica hoy unas declaraciones que S. E. el Jefe del Estado ha hecho al director de dicho diario, don Aquilino Morcillo Herrera, y que por su trascendental importancia en los momentos actuales, las transmitimos íntegramente:

—«Estima V. E. que las potencias occidentales han procedido con acierto y a tiempo al ocupar posiciones con sus tropas en el Líbano y Jordania?

—«Desconocemos la realidad de la situación política interior de las naciones del Oriente Medio, para poder contestar de una manera categórica a la pregunta, pues las noticias que a nosotros nos llegan vienen, en general, afectadas por el bando a que pertenece la agencia que las difunde y en ellas aparecen mezcladas las causas de origen exterior con otras de carácter interno. La presencia de fuerzas americanas e inglesas en el Líbano y Jordania parece responder a acuerdos previos con aquellos países de las fuerzas expedicionarias, ante lo que consideraron una amenaza a la libertad e independencia de aquellas naciones, que reaccionan ante unos sucesos; pero no se analizan, previenen y combaten las causas.

#### LA POLÍTICA OCCIDENTAL MARCHA CONTRA CORRIENTE

—«¿Qué errores y qué aciertos más importantes, según V. E., se han cometido al tratar los problemas de esa zona neurálgica del Oriente Medio?

—«Desgraciadamente, son mayores los errores que los aciertos del Occidente en esta materia, ya que el problema es mucho más hondo y trascendental que como se presenta. Lo ocurrido en Corea, como los sucesos de Indochina, Hungría o el Oriente Medio, por encima de sus particularidades, responden a un hecho principal: la existencia de una poderosa nación que retiene contra su voluntad a otras naciones, que ocupa política y militarmente; que permanentemente viene amenazando la paz, conspirando contra el orden interno de los otros pueblos, empleando todos los medios y aprovechando todas las coyunturas para producir la subversión. Esta acción, consentida un año tras otro por las naciones, es la principal y trascendente. Lo demás, una consecuencia lógica y que debe estar prevista. Mas esta acción exterior y continua que el mundo sufre, no debe cegarnos y hacer del mundo un desierto».

(CONTINUA EN CUARTA PLANA)

## Nueva ola de asesinatos y violencias, en Chipre

Se considera como respuesta al llamamiento de paz hecho por el gobernador Foot

NICOSIA, 27.—Asesinatos, violencias de todo género y actos de sabotaje han sido la contestación de los chipriotas al llamamiento de paz para Chipre hecho por el gobernador Foot. El cadáver de un turco-chipriota de 85 años fué encontrado esta mañana en una localidad del Noroeste de la isla.

En Nicosia, incendios provocados destruyeron bienes por valor de miles de dólares.

En un pueblo aislado, que se encuentra a 16 kilómetros de Nicosia, cuatro casas de propiedad turca fueron incendiadas, poco después que los últimos turcos de la localidad abandonaron sus hogares.

Carros blindados montaron la guardia a la entrada del pueblo, mientras una docena de griegos fueron detenidos por la Policía, para ser interrogados.

También se registraron actos de terrorismo en el puerto de Kitima y en la ciudad turca de Lefka.—(EFE)



## Calma y tranquilidad en Venezuela

### Cesó el acuartelamiento de tropas en Caracas

CARACAS, 27.—El ministro del Interior, Numa Quevedo, ha declarado que reina la calma y tranquilidad en todo el país, y agregó que han sido tomadas medidas que permiten asegurar la continuación del proceso demográfico en marcha, en la nación.

Por su parte, el coronel Marco Aurelio Moros Angulo dijo que se ha puesto fin al acuartelamiento de tropas en la guarnición de Caracas.—(EFE)

## Un hijo de Borman, que fué ordenado sacerdote el sábado, dijo ayer su primera misa

### A la ceremonia asistieron otros seis hijos del desaparecido lugarteniente de Hitler

MARIA KIRCHENTAL (AUSTRIA), 27.—El Padre Adolf Martin Bormann, hijo del que fué lugarteniente de Hitler, que fué ordenado sacerdote ayer en Innsbruck, ha celebrado su primera misa en esta pintoresca localidad de la provincia de Salzburgo.

La bella iglesia, construida por uno de los mejores arquitectos del barroco en Austria, Fischer Von Erlach, en 1694, era demasiado pequeña para contener en su interior el gran número de asistentes.

(CONTINUA EN CUARTA PLANA)

## Los Diligenti cumplen 15 años



BUENOS AIRES.—Los cinco gemelos Diligenti han festejado el 15 de julio su décimoquinto cumpleaños. Para el momento todos han regresado a casa donde vive la familia. Los cinco hermanos serán separados, porque el padre desea sustraerlos a la curiosidad de la gente y hacerles desaparecer el «complejo de gemelos». De izquierda a derecha, Carlos-Alberto, María Fernanda, María Ester, María Cristina y Francisco. Detrás de cada uno un retrato al óleo hecho por un famoso pintor argentino

## Huí de la Policía y cayó en sus redes



Ali Tachtachem, perseguido por toda la Policía del Irán, fué por fin localizado en Teherán, organizándose una zarabanda, en la que resultaron nueve policías heridos, pero no por el bandido núm. 1 sino por el público, que creía que la Policía lo iba a proteger. El error procedía de que el bandido, acorralado, y ofuscado por su huída, se arrojó sobre un «jeep» creyendo obtener así la libertad, sin saber que aquel coche era precisamente de la Policía. La foto muestra el momento en que el bandido entra alocado en el «jeep»

## Los angloamericanos acuerdan celebrar en Nueva York «la Conferencia cumbre»

### Occidente prescinde de Iraq en el Pacto de Bagdad y no reconoce, por ahora, a su Gobierno

#### Rumores de un golpe de Estado sirio contra Jordania

LONDRES, 27.—El secretario de Estado norteamericano, Foster Dulles, y el primer ministro de Inglaterra, Mac Millan, han acordado que la reunión de «alto nivel» sobre los problemas del Oriente Medio debe celebrarse en Nueva York, a pesar de las objeciones francesas, según han informado fuentes diplomáticas dignas de crédito. Las mismas fuentes añadieron que los dos estadistas se han mostrado de acuerdo también en mantener la estructura del Pacto de Bagdad así como su nombre, no obstante la revolución iraquí. Dulles se reunió con Mac Millan y con el secretario del Foreign Office, Lloyd, en el número 10 de Downing Street, a las once de la mañana y las conversaciones se prolongaron durante el almuerzo.

En conjunto la conferencia se prolongó cerca de cuatro horas.

#### PRINCIPALES ASUNTOS TRATADOS

Fuentes diplomáticas bien informadas creen saber que las principales cuestiones estudiadas durante estas reuniones fueron: Preparativos para una conferencia de alto nivel sobre el Oriente Medio. Dulles y Mac Millan—según estas fuentes—se mostraron conformes en sus proyectos de celebrar tal conferencia en Nueva York dentro del marco del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas a pesar de las objeciones puestas a tal lugar por el jefe del Gobierno francés, De Gaulle. Se cree saber asimismo que dejaron la «puerta abierta» en lo que se refiere a la composición de la Asamblea. Las fuentes opinan que los dos estadistas se mostraron conformes en que dicha composición debería ser establecida por el Consejo de Seguridad de acuerdo con los rusos.

#### EL FUTURO DEL PACTO DE BAGDAD DESPUES DE LA REVOLUCION EN IRAQ

Iraq aun no ha dejado el pacto pero Occidente virtualmente ha prescindido ya de tal nación como miembro de la alianza. Sin embargo, las fuentes diplomáticas informantes dicen que Dulles y Mac Millan se mostraron de acuerdo en mantener la actual estructura y nombre del pacto. Sobre esta cuestión se cree saber que hay perfecta unanimidad en considerar que las razones que movieron a fundar el

(CONTINUA EN CUARTA PLANA)

## Disturbios en Buenos Aires al prohibirse la conmemoración de la muerte de Eva Perón

### Se practica con 120 detenciones y hubo 24 heridos

BUENOS AIRES, 27.—Varios millares de peronistas tuvieron que enfrentarse con la Policía durante una manifestación de protesta contra la decisión del Gobierno de prohibir la conmemoración de la muerte de Eva Perón.

No hubo que lamentar víctimas, pero la Policía tuvo que disparar y arrojar bombas de gases. Los principales disturbios tuvieron como escenario el Paseo de Colón, cerca del edificio donde estaba la «CGT», y en el que fueron depositados los restos de Eva Perón.—(EFE)

BUENOS AIRES, 27.—A las 12 se eleva el número de detenidos por la Policía como consecuencia de las manifestaciones llevadas a cabo en esta capital por elementos peronistas. También hubo 24 heridos.—(EFE)



**Desde mi butaca** Temporada de comedia a cargo de la compañía de Tina Gasco, en el Colón

**«El tren de la felicidad», revista de gran espectáculo, en el Rosalía**

Por Manuel de Sanherná

AHORA se suceden ininterrumpidamente, las compañías teatrales en los dos coliseos locales. El capítulo cinematográfico queda reducido a la nada, y lo poco que se ve en las pantallas no merece siquiera cinco líneas de comentario. Por ello hay que prestar atención, casi exclusivamente, a la temporada teatral, y hacer un recuento de lunes a lunes, espacio de tiempo en el que tienen cabida bastantes novedades escénicas.

Novedades; que no tiene nada que ver con calidades.

PRECISAMENTE el lunes se despidieron los dos elencos que venían actuando en el Colón y Rosalía, con suficiente y prolongado éxito. La «Lope de Vega» terminó su temporada con la misma obra que se presentó «Requiem por una mujer», extraordinaria interpretación de Aurora Bautista. Esta magnífica artista marchó encantada de la acogida que le había dispensado el público de La Coruña. Fué obsequiada con un almuerzo por la Empresa del Colón, y en su despedida recibió numerosos regalos, entre ellos una preciosa muñeca vestida de gallega.

Aurora recordará su paso por La Coruña.

LA otra compañía que retiró sus bártulos del escenario del Rosalía, fué la del teatro Eslava de Valencia, que encabezan Andrés Mejuto y Margot Cottens. Para el último día de representación eligieron una obra de Jean Anouilh, «El vendaval», en la que el famoso autor francés hace gala de su ingenio, para componer una farsa desenfadada, moderna versión del donjuanism, representado por «Ornifle». Abundan las sutilezas, las paradojas y el sarcasmo, en medio de

un clima con fondo intelectual, porque «El vendaval» es una obra eminentemente literaria, con la que Mejuto, Cottens y sus huéspedes culminaron una brillante temporada de comedia.

Y brillar, en comedia, no es fácil.

PARA alternar, después se ha presentado en el mismo Rosalía un conjunto revisteril, bajo el título de «El tren de la felicidad», que tiene a la «vedette» italiana Isabelle como primera figura femenina. Isabelle es esbelta y atractiva, pero ciertamente lo que destaca en la compañía de Manolo Paso es el conjunto de un espectáculo presentado con dinamismo, lujo y fastuosidad. La partitura del maestro Algueró resulta irregular y melódica solo en ocasiones. El libreto es malo, porque únicamente sirve de relleno para dar paso a los números musicales, montados con gusto y en los que luce el excelente ballet de «Blue Bell Girls». Los cómicos Miguel Arteaga y Martín Cao, ponen la gracia.

Así, «El tren de la felicidad» lleva buena marcha.

TINA Gasco ha vuelto a La Coruña y al Teatro Colón. Tina tiene un público incondicional que va a verla, aunque traiga un repertorio tan flojo como el de esta ocasión. Comedias ligeritas, intrascendentes y hasta vulgares, que entretienen a ratos si el espectador no se sienta en su butaca con mayores pretensiones. Al menos eso es lo que ocurre con «Dos docenas de rosas rojas», de Benedetti en versión española de Adolfo Lozano; «Lluvia de hijos», de Margarita Mayo, adaptada por Federico Reparaz; y «Jaque de reina», original de Angel Montegudo y Francisco Alzpuru. Quizá la mejor sea la primera, porque Benedetti es autor de superior calidad. También estrenó Tina Gasco una comedia de Buero Vallejo, «Las cartas boca abajo», en la que el discutido escritor mantiene su buena línea teatral, sin llegar a la profundidad e intención de otras creaciones suyas. Destaca en el elenco que acaudilla Tina Gasco, con su veteranía, el buen

arte de Pepe Bódalo y la flexibilidad interpretativa de Hugo Pimentel. Un trío de garantía para cualquier empresa.

DE cine, tres estrenos de los que llamamos «veraniegos», o sea de escaso interés. El París presentó dos películas en corto espacio de tiempo. Primero la alemana titulada «La reina del baile», dedicada a las exhibiciones de famosos patinadores sobre hielo, que ofrecen facetas de su habilidad artística o deportiva. Después, proyectó el París la alemana «Escapada», que interpretan Louis Jourdan y Dany Carrel, como protagonistas de un tema de interés, cual es la vida libertina de ciertas jóvenes que terminan en la desventura. El tercer estreno corresponde al Avenida, y también aborda un tema atractivo, pero en forma superficial. Se trata del caso de un morfomano, regenerado por amor. El título, «Sin ti, todo es tiniebla» y los intérpretes, Curd Jurgens y Eva Bartok.

En conjunto, nada elogiable.

DESDE San Sebastián nos llegan noticias, no sólo del Festival Internacional con proyección de películas de diferentes nacionalidades y asistencia de artistas y figuras conocidas de la pantalla, sino, también, de la celebración del certamen de Cine Amateur, en el que ha obtenido el primer premio de las películas cortas con argumento, la presentada por unos coruñeses con el título de «El andamio». El film ha sido dirigido por Rogelio Amigo, una de las personas que conozco más impuestas en temas cinematográficos y los hermanos Do campo, operadores de esta realización, justamente premiada en el Festival de San Sebastián.

Hay que desear a estos coruñeses, próximos premios.

COMO tantos otros años, se encuentra en La Coruña el popular e inspirado compositor, maestro Parada, que ya es habitual veraneante de nuestra ciudad, a la que está unido por vínculos familiares y en la que él pasa una temporada de descanso, alejado de sus numerosas actividades, incrementadas ahora con su cargo en la Sociedad de Autores. El maestro Manuel Parada, todo cordialidad y sencillez, nos ha hablado de sus proyectos musicales, que siempre están entre la zarzuela y la opereta, aunque ahora muchas de sus partituras tengan como destino el cine.

Son imperativos de la época.

A una semana justa del comienzo de la temporada de Opera, en el Teatro Colón, con un plantel de divos de primera fila, los entusiastas «Amigos de la Opera» desarrollan gran actividad para que todo esté a punto en la fecha solemne de inaugurar la serie de representaciones de este año. Claro que nadie duda de que todo saldrá a pedir de boca, porque su sociedad es ahora ejemplo para cualquiera. Los organizadores de los toros, de bían de hacer como los «Amigos de la Opera»; los directivos deportivistas, idem de idem; y así en otras muchas facetas locales.

La dificultad estriba en que los únicos que hacen las cosas como los «Amigos de la Opera», son, precisamente, los «Amigos de la Opera».

**Un león en casa**



Mario Perrone, un cantante de orquesta originario de Kenia, que reside hace algunos meses en una casa de huéspedes de Milán, tiene este leoncito de ocho meses que, como no puede llevar en sus continuos desplazamientos, se ve obligado a dejarlo al cuidado de la dueña de la casa de huéspedes, con la que hace las buenas migas que ustedes ven.

**El primer cohete a la Luna se intentará lanzar a mediados del próximo mes**

Técnicos americanos, han llegado a Inglaterra

LONDRES, 27.—El primer intento para lanzar un cohete a la Luna se espera que se lleve a cabo entre el 15 y el 19 de agosto, según se mani- capital. En estos días es cuando la fiesta en círculos competentes de esta Luna se encuentra más próxima a la Tierra.

La atención inglesa se centra en las noticias de que la aviación norteamericana puede tratar de lanzar a la Luna un cohete «Thor».

Recientemente han llegado técnicos norteamericanos a las instalaciones inglesas de Jodrell Bank, donde se encuentra el radiotelescopio mayor de Inglaterra y se cree que tratarán de seguir mediante el mismo la trayectoria del cohete. No obstante, el profesor Lowell, director del Observatorio, se ha negado a confirmar los motivos de la llegada de estos técnicos.—(EVE).

**VI FESTIVAL DE OPERA**

4 al 7 AGOSTO

**TEATRO COLON**

- TOSCA
- LA TRAVIATA
- MANON
- MADAMA BUTTERFLY

Interpretadas por una gran

**Compañía de Opera Italiana**

NOTA.—Los días 28, 29 y 30, en las taquillas del Teatro Colón, podrán los Sres. socios de los AMIGOS DE LA OPERA, retirar sus abonos y adquirir entradas.

**RAFAEL - ALBERTO PELUQUERO DE SEÑORAS**

REAL 64

**CARTELERA**

**Cine Paris**

TELEFONO 45-41

El amor hizo que colaborara en la salvación del hombre que ella misma arrastraba a la muerte

**ESCAPADA**

LOUIS JOURDAN - DANY CARREL

5'30, 8 y 11. (Mayores).

**KIOSCO - HOY**

ALTO: 4, 6, 8, 11

ENORME EXITO de la gran super producción en CINEMASCOPE y TECNICOLOR

**EL JARDIN DEL DIABLO**

RICHARD WIDMARK y SUSAN HAYWARD

Tolerada, menores.

EN EL CAFE: LA ORQUESTA CASABLANCA con SUSO GUTIERREZ

**CINE CIUDAD**

Una película sensacional, de poder absorbente y crispador

**Carta delatora**

6, 8, 10'45. Mayores.

**CINE SANTA MARGARITA**

HOY: 4, 6, 8, 11

Sensacional interpretación de CORNEL WILDE en

**Guantes grises**

con KARL MALDEN. Tolerada.

Mañana: EL NIETO DEL ZORRO

**JOEL**

ALTA SASTRERIA

SAN ANDRES, 17-1. Teléf. 5986

LA CORUÑA

**HOTEL FINISTERRE**

ABIERTO AL PUBLICO CON SERVICIO DE RESTAURANTE

Todos los días en LA SOLANA BAILES DE SOCIEDAD con dos renombradas ORQUESTAS

**TEATRO COLON** COMPAÑIA DE COMEDIA

**TINA GASCO**

Primer actor: JOSE BODALO con Hugo Pimentel

**EXCEPCIONAL ESTRENO!**

La comedia en dos actos divididos en cinco cuadros, original de VICTOR RUIZ IRIARTE

**LA VIDA PRIVADA DE MAMA**

TARDE: 7'45. NOCHE: 11. (Autorizada mayores).

MAÑANA DESPEDIDA: ESPOSA DE VACACIONES

**¡ATENCIÓN CORUÑA Y SU COMARCA!**

**¡POR FIN LLEGO EL INSUPERABLE!**

**CIRCO DE FRANCIA**

(INSTALADO EN LA PALLOZA)

CON UNA MONUMENTAL COMPAÑIA DE

**CIRCO Y FIERAS**

PRESENTACION PROXIMO MIERCOLES A LAS ONCE DE LA NOCHE

CINCO UNICOS DIAS DE ACTUACION

AUTORIZADO TODOS LOS PUBLICOS

**HOTEL MONTESOL**

MADRID

Categoría, 1.ª A

LE OFRECE EN LA ZONA MAS COMERCIAL DE MADRID SUS MAGNIFICAS Y MODERNAS HABITACIONES CON AIRE ACONDICIONADO, TERRAZAS PRIVADAS, ETC., Y LOS SERVICIOS DE SU CAFETERIA, BOLERA AMERICANA Y RESTAURANTE-BODEGA.

MONTERA, 25 MADRID Telf. 31-76-00

**Teatro Rosalía Castro**

HOY ● ESTRENO

de la divertida película cómico-policíaca

**Una chica estupenda**

Ella robaba coches creyéndole un ladrón... ¡y era policía! Conozca el arriesgado «timo del accidente».

Una película risueña y simpática que le agrada

SOPHIA DESMARETS - RAYMOND ROUSSEAU

4 - 6 - 8 - 11 (Mayores)



# Deportes

ayer se celebraron en La Coruña los IV Campeonatos Nacionales de Pesca Submarina. Se proclamó campeón regional, y premio especial a la mayor pieza, el señor San Claudio Veloso

El viento del Sur y mar rizada, que dificultó el desarrollo de la competición se celebraron ayer en nuestra ciudad los IV Campeonatos Regionales de Pesca Submarina, en la zona comprendida entre Santa Cruz y Maroia. Participaban en los mismos equipos del Real Club Náutico de La Coruña, organizador de estos campeonatos, el de Vigo y el club CAPNE, el Ferrol del Caudillo, y varios independientes, hasta un total de 35 participantes.

En la clasificación individual se proclamó campeón don Miguel San Claudio Veloso, del Real Club Náutico de La Coruña, quien sumó un total de 178 puntos en sus 18 piezas capturadas, entre las que se contaba la de mayor peso y galardonado con el premio especial, un merlón de 3,500 Kgs.; seguido de los señores Lago López Coz y García Vázquez, ambos del Real Club Náutico de Vigo, y García Lourenço, del de La Coruña.

Por equipos venció el Náutico de La Coruña (5375 puntos), seguido del de Vigo (4110) y el C. A. P. N. E. de El Ferrol (27040).

La impecable organización corrió a cargo del Real Club Náutico de nuestra ciudad, de cuyos muelles partieron las embarcaciones a las diez de la ma-

Puskas se entrenó en el Estadio Bernabeu. Es probable que el 17 de agosto vista el uniforme del Real Madrid, en Buenos Aires

MADRID, 27.—El jugador de fútbol, ya nacionalizado español, Ferenc Puskas, que llegó ayer a esta capital procedente de Bordighera (Italia), se ha entrenado esta mañana en el Estadio Santiago Bernabeu, completamente solo. Ferenc Puskas espera que el próximo día 19 de agosto, sean admitidos en la Federación Castellana de Fútbol, para su tramitación a la Real Federación Española, su contrato y ficha como jugador del Real Madrid, ya que en dicho día finaliza el plazo que había señalado la Federación Internacional de Fútbol para que reanudara sus actividades oficiales como futbolista. Sin embargo, es muy posible que Puskas forme parte de la expedición del Real Madrid a América del Sur, ya que el primer partido concertado por el club campeón de Europa es el día 17 de agosto, con el River Plate, en cuyo caso podrá alinearse ya en la delantera madridista.—(ALFIL).

## La crisis del Real Club Deportivo, resuelta

La tan anunciada y esperada asamblea de compromisarios del Real Club Deportivo se celebró, por fin, el pasado viernes. Resumiendo, porque la Prensa diaria dio puntual referencia del desarrollo de la junta, diremos que los asuntos básicos a los que el presidente del Club, don Feliciano Gómez Pedreira, se refirió, después de intervenir el secretario y el tesorero de la Sociedad, fueron tres: el económico, el deportivo y el administrativo. De los que, a juzgar por lo expuesto, resulta que la situación del Club no es tan apremiante como por la calle se rumoreaba. Estos problemas son los de todas las temporadas, más o menos agudizados, y de ahí que el punto fundamental de la asamblea fuera la elección de nueva junta directiva, como consecuencia de la dimisión presentada hace unas semanas por el "equipo" rector capitaneado por el señor Gómez Pedreira. Después de tanto barajarse nombres de posibles presidentes, resultó que la única candidatura presidencial presentada dentro del plazo reglamentario era la del propio señor Gómez Pedreira. Así, llegado el momento de la elección, se levantó un

compromisario y aficionado tan conspicuo como don Cristino Alvarez, quien se adelantó a pedir que la asamblea acordase la reelección de don Feliciano Gómez Pedreira. Sonó entonces una ovación unánime, y el señor Gómez Pedreira quedó elegido por aclamación. El presidente dio las gracias y manifestó que aceptaba la reelección, si bien limitaba el tiempo de su mandato hasta la completa renovación del cuadro de jugadores, en cuyo momento convocaría de nuevo a la asamblea para el nombramiento de nuevo presidente.

El resultado de la asamblea del viernes fue el que debía y tenía que ser. Después de tantos comentarios ligeros y de opiniones tan pintorescas como los publicados durante las últimas semanas, la meritoria gestión del "equipo" Gómez Pedreira, aunque no siempre acompañada por la suerte y el acierto, tenía que imponerse. Más todavía luego de las explícitas declaraciones del propio señor Gómez Pedreira, insertas en el número anterior de esta HOJA DEL LUNES.

La tarea de remozamiento del cuadro de jugadores, emprendida por la junta directiva apenas concluida la competición de Liga, no podía ser continuada por otros hombres. Y puesto que son los mismos quienes han de llevarla a un término que deseamos feliz, sólo queda confiar en que las adquisiciones de jugadores que de ahora en adelante se realicen tengan el acierto de que carecieron en las anteriores temporadas, pues sería fatal el que por no hacer las cosas a tiempo volviéramos a incurrir en el tremendo error de los caros e inoperantes fichajes de futbolistas en decadencia.

Bien sabemos que la situación económica del Club no permite la contratación de jugadores de alta categoría, mas si es cierto que se quiere elevar el número de socios a los ocho millones, la única manera de conseguirlo es proporcionar a la afición un equipo que ofrezca actuaciones convincentes y se mueva a lo largo de la Liga en los primeros puestos de la clasificación. Después de lo que acaba de ocurrir creemos que la afición coruñesa se conformará en la próxima temporada con no pasar angustias. Si, además, a última hora, automáticamente o por medio de promoción, se lograra el ascenso, mejor que mejor.

Y sólo queda celebrar que la "crisis" haya finalizado, y agradecer a don Feliciano Gómez Pedreira y a sus compañeros de junta el nuevo sacrificio que se imponen y que es la prueba más rotunda de un acendrado y positivo leportivismo.—MARATHON.

tero batido. En el minuto 23, resulta lesionado el marifán Roberto, que es atendido en el mismo terreno, interrumpiéndose el juego 4 minutos. El partido entra en una fase de verdadera emoción al lograr Díaz el gol del empate en el minuto 30, gol éste de bonita factura y conseguido de poder a poder por el buen interior mercuriano. A partir de este tanto el Inás se lanza a una loca ofensiva sobre la meta de Pistón que se luce en dos o tres pascadas a peligrosos tiros. Cuando parecía que el partido terminaría en tablas, pues se estaba cumpliendo el tiempo reglamentario, Díaz, de soberbio tiro, marcó el gol de la victoria que llevó el delirio a las filas mercurianas. Sin más jugadas dignas de mención finalizó este emocionante partido.

Destacaron por el Inás todo el conjunto, haciendo la salvada antes mencionada de Roibás, que se mostró toda la tarde apático.

El resto de sus compañeros muy bien. Del Oza, Pistón, muy seguro toda la tarde; Cainzos, Zalete y Manolito.

El arbitraje del señor Edreira, impecable. Y nada más destacado podemos señalar de este primer encuentro para el campeonato de zona, ganado por el Inás por 2-1, lo que da un enorme interés para el de vuelta, el sábado, en la Granja.

VICTOR CASTRO.

TORNEO DE CONSOLACION CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Cambre	16	13	3	0	39	14	29
Mesoiro	16	13	2	1	57	13	23
Montrove	16	8	4	4	39	22	20
Fontemayor	16	4	7	5	24	28	15
M. de Mera	16	6	2	8	36	42	14
Perillo	16	5	3	8	31	42	13
Dorneda	16	4	3	9	32	46	11
At. San Pedro	16	3	3	10	25	51	9
Burgo	16	2	1	13	25	50	5

"SAVA" CALZADOR

Un regalo de estilo en Estilo 5582 OBJETOS PARA REGALO

Pesca Submarina, en la zona comprendida entre Santa Cruz y Maroia. Participaban en los mismos equipos del Real Club Náutico de La Coruña, organizador de estos campeonatos, el de Vigo y el club CAPNE, el Ferrol del Caudillo, y varios independientes, hasta un total de 35 participantes.

En la clasificación individual se proclamó campeón don Miguel San Claudio Veloso, del Real Club Náutico de La Coruña, quien sumó un total de 178 puntos en sus 18 piezas capturadas, entre las que se contaba la de mayor peso y galardonado con el premio especial, un merlón de 3,500 Kgs.; seguido de los señores Lago López Coz y García Vázquez, ambos del Real Club Náutico de Vigo, y García Lourenço, del de La Coruña.

Por equipos venció el Náutico de La Coruña (5375 puntos), seguido del de Vigo (4110) y el C. A. P. N. E. de El Ferrol (27040).

La impecable organización corrió a cargo del Real Club Náutico de nuestra ciudad, de cuyos muelles partieron las embarcaciones a las diez de la ma-

Torneo triangular de Atletismo en Bruselas, fué ganado por Bélgica. El equipo español, clasificado en tercer lugar, mejoró tres marcas nacionales

BRUSELAS, 27.—En el Torneo Triangular de Atletismo entre belgas, daneses y españoles, los primeros se llevaron la mejor parte en la segunda jornada, conquistando seis pruebas de las que comprendía el programa. La más aplaudida fue la victoria de Emilio Leva, de Lieja, que batió al español Barris, el gran favorito de la carrera de los 800 metros. Llevó la carrera durante la mitad del recorrido con un tren bastante reducido de 59 segundos 7 décimas en los 400 metros. El final se decidió en un sprint. Fue excelente la actuación del equipo belga en los relevos, prueba en la que los españoles tuvieron la satisfacción de mejorar su récord nacional en 3,19" 4 décimas. Los atletas españoles mejoraron tres de sus "récorde" nacionales, el de relevos, con un equipo compuesto por Barrán, Martínez, Díez y Marín. Mejoraron la marca en el salto con pértiga, en la que Adarraga franqueó 3,92 metros, para batir por un centímetro el "récord", que tenía hasta ahora Roberto, y el "steeple", en el que Alonso, el único vencedor español de la jornada, puso el "récord" en 9 minutos, 3 segundos, 2 décimas.—(ALFIL).

VENCEDORES Y TIEMPOS DE LOS ATLETAS ESPAÑOLES

BRUSELAS, 27.—La segunda jornada del encuentro triangular de atletismo Bélgica-España-Dinamarca, en el estadio Heysel, de esta capital, se desarrolló bajo el cielo gris, con temperatura algo templada y ante un público relativamente algo más numeroso que ayer. Había unos seiscientos espectadores en un estadio con capacidad para mil. Los primeros clasificados en cada prueba y los puestos alcanzados por los atletas españoles, fueron los siguientes:

400 METROS VALLAS.—1, Lambrichts, de Bélgica, 54 segundos, 6 décimas; 4, J. Abalo, de España, 57-2; Busquets, de España, 59-6.

800 METROS.—1, Leva, de Bélgica, 1 minuto, 53 segundos, 4 décimas; 2, Barris, de España, 1-53-4; 4, Selarain, de España, 1-55-2.

3.000 METROS "STEEPLECHASE".

El domingo de los modestos: El Inás venció al Oza Juvenil en el primer partido del campeonato de zona

El Cambre, ganador del Torneo de Consolación

RESULTADOS DE AYER CAMPEONATO DE ZONA

M. de Inás - Oza Juvenil, 2-1.

TORNEO DE CONSOLACION

Burgo-At. San Pedro, 1-2. Perillo-D. Dorneda, 5-2. U. Campestre-Cambre, 2-3. Fontemayor-Mesoiro, 1-2. (Descansó el Mera).

Ayer terminó el torneo marifán, con los partidos pendientes del torneo de los partidos pendientes del torneo Consolación. Se proclamó brillante campeón del mismo el Cambre, que se jugó el título en su partido de Montrove, ante el Unión Campestre, habida cuenta de que el Mesoiro, se lo jugaba igualmente en Culleredo ante el Fontemayor, siempre que los de Cambre perdiesen en Montrove. A fin de cuentas ganaron ambos, por lo que, como queda dicho, se proclamó campeón el Cambre que durante todo el torneo mantuvo un cod, a codo en la tabla con su rival antes mencionado y que hoy tuvo un feliz término para los chicos de Ancares, que con justicia se lo merecían, igual que la simpática y entusiasta afición de Cambre que en todo momento fué la compañera inseparable del equipo, animándole en los peores trances, con un ardor inigualable. Para todos ellos, nuestra más cor-

Excursiones a las Rias Bajas

DURACION: 3 días. SALIDA los martes

DURACION: 2 días. SALIDA los sábados

EXCURSION A PUENTEDEUME Y FERROL

DURACION: 1 día SALIDA los viernes

EXCURSION A LAS RIAS ALTAS

DURACION: 1 día. SALIDA los lunes

INFORMES E INSCRIPCIONES EN

VIAJES MELIA

CANTON GRANDE, 2. TELEFONOS 4432 y 129.



# Las declaraciones del Caudillo

(VIENE DE PRIMERA PLANA)

bernos desconocer las causas internas de los pueblos que le facilitan su triunfo. El estado económico social de muchas naciones; el grado de miseria o el bajo nivel de vida de tantos pueblos, sus divisiones políticas; la falta de autoridad de los Gobiernos y el desmoronamiento del pueblo; el resentimiento hacia las viejas naciones protectoras; la exaltación del nacionalismo. Lo que desde el Occidente podría parecer como principal, en los propios países se presenta como secundario. No podemos olvidar aquellas palabras atribuidas al "premier" británico en la última guerra, cuando le criticaban su alianza con Rusia, conocidos sus libros y juicios, a las que respondió que "para defender a Inglaterra se aliaría con el mismo diablo". Una política exterior necesita tener en cuenta los estados internos y las corrientes de opinión de los países a que se dirigen, y lo cierto es que la política exterior del Occidente, en estos últimos años, marcha contra la corriente natural de los pueblos, mientras sus adversarios se vienen aprovechando de ella. Hace ya años que el mundo ha decidido su orientación por caminos sociales. Invasión de los pueblos un ansia general de progreso económico y de elevación de nivel de vida. Repugnan las explotaciones coloniales y rechazan el capitalismo financiero. Se han venido cansando de esperar y demanda eficacia. Es lamentable que pretendiendo servir el Occidente a la libertad e independencia de las naciones del Oriente Medio, sus actos en esa comarca aparezcan ante grandes sectores de la opinión de aquellos pueblos, como contrario a sus intereses. Resulta paradójico que siendo la Rusia soviética la amenaza real que se cierne sobre la independencia de aquellos pueblos que quedan al alcance de sus zarpazos, la falta de comprensión del Occidente los puede empujar hacia el peligro.

## HAY QUE MOSTRARSE COMPENSATIVOS, JUSTOS Y GENEROSOS

—Sobre qué bases considera Vuestro Excelencia posible y conveniente el entendimiento entre los occidentales y los pueblos del Oriente Medio?  
—Sobre la base de la confianza. Es necesario llevarlos al convencimiento que el Occidente no tiene otro interés que el de la libertad y la independencia de sus pueblos. Contribuir a la elevación de su nivel de vida y de su progreso en sus tratos con ellos. Mostrarse comprensivos, justos y generosos. Se hace preciso revisar la situación y llegar en los asuntos de posible fricción a soluciones racionales y equitativas. Es lamentable que siendo los intereses del Occidente y del Oriente Medio comunes y complementarios, puedan aparecer en ningún momento enfrentados. Es el Occidente de Europa el mercado natural de sus productos petrolíferos. El Canal de Suez es Europa la que lo utiliza, valora y vivifica. En la intensificación de esta corriente todos estamos interesados. Que se eleve el nivel de vida de las naciones del Oriente Medio, como mercado propio de intercambios, interesa igualmente a las naciones del Occidente. El interés general nos empuja a un entendimiento. Por eso conviene revisar la situación, separándola de lo particular que puedan tener los grupos financieros internacionales.

## NO ES POSIBLE EL NEUTRALISMO

—¿Cabría, sin daño para la paz y la seguridad del Occidente, la implantación de un neutralismo activo como tercera instancia en las disputas internacionales de los grandes bloques políticos en pugna?  
—Las dimensiones que las contiendas futuras internacionales podrán alcanzar no permiten ya esas posiciones cómodas de un neutralismo. Si la guerra llega a encenderse, sumergirá al mundo y pasará por encima de los derechos formales. Si esto pasó cuando las guerras podían localizarse, ¿qué no ocurrirá en el futuro, en que las guerras se presentan como totales? Cabe neutralismo activo en la paz, pero que desaparecerá al primer chispazo de la guerra. Lo cierto es que no hay ya nada que pague ni compense la guerra. Por ello, cuanto se haga por evitarla es salvar a la humanidad de una catástrofe.

—Dentro de las circunstancias críticas que nos rodean, ¿podría España representar algún papel más o menos decisivo en la solución definitiva del problema que afecta a la región del Asia Menor, en su conjunto y en su conexión con el Norte de África?  
—En el pequeñísimo que las naciones más poderosas dejan a las otras en los asuntos internacionales, España hace y hará cuanto pueda por la comprensión y el acercamiento del Occidente hacia los países del Asia Menor, contribuyendo a que la libertad, independencia y progreso de aquellos pueblos coronen sus legítimas aspiraciones. La conexión de aquellos problemas con los norteafricanos es más artificial que real. Lo único que los une es esa acción del comunismo soviético, explotando las dificultades y las diferencias entre los pueblos, cualquiera que sea la región del mundo en que se susciten.

## PERJUICIOS PARA EL CREDITO OCCIDENTAL

—¿Considera V. E. que la no aceptación de la propuesta española para resolver en 1956 la crisis de Suez, ha podido agravar los acontecimientos posteriores en aquella zona?  
—Desde luego que con ello se hubieran evitado los sucesos posteriores que tanto han perjudicado al crédito del Occidente en algunos de aquellos países.

—De cara al futuro y en la hipótesis de un arreglo general en el Oriente Medio, ¿qué medidas podrían eliminar las causas que actualmente concitan al resentimiento de las masas y de muchos gobernantes de la región, contra las potencias occidentales como bloque?  
—Una revisión general de la política que tuviese en cuenta las realidades de aquellos pueblos, cortando todo posible abuso; marchando con la corriente natural y no contra ella, y haciendo triunfar los intereses generales y comunes sobre los particulares de los grupos capitalistas y financieros, evitando por todos los medios dar pie para que las propagandas comunistas encuentren bases en que poder apoyarse. Si queremos la libertad y la independencia de aquellos pueblos necesitamos demostrarlo.—(CIFRA).

# La princesa Soraya pasará tres semanas de vacaciones en Biarritz

COLONIA, 27.—La princesa Soraya saldrá de Colonia el próximo viernes para pasar unas vacaciones de tres semanas en Biarritz, según han revelado hoy fuentes de la Embajada del Irán.  
Los informes dijeron que Soraya viajará en automóvil y será acompañada por su madre, esposa del embajador persa en Alemania, Jalil Esfandiari.—(EFE).

# Ha sido hallada la cabeza de un reptil que vivió hace 130 millones de años

## Se considera un hallazgo formidable

STOW BRIDGE (INGLATERRA), 27.—La cabeza de un "ictiosaurio", reptil marino que existió hace 130 millones de años, ha sido encontrado en esta localidad.  
Se hallaba a unos cinco metros de profundidad en la tierra y fue hallada cuando se hacían excavaciones para poner en práctica un plan de protección de inundaciones. El Dr. C. L. Forbes, del Museo Geológico de Cambridge, que supervisa los trabajos para recuperar intacta la cabeza, ha declarado que se trata "de un hallazgo formidable".  
Cerca de la cabeza fueron encontradas algunas vértebras. En Cambridge se tratará de reconstruir el reptil en la mejor forma posible.—(EFE).

# La «Conferencia de alto nivel», en Nueva York

(VIENE DE PRIMERA PLANA)

alianza defensiva de Bagdad en 1955, aun persisten, por lo cual debe ser mantenida a pesar de la probable defeción de Iraq.  
La cuestión del reconocimiento de la nueva República iraní, cuestión que fué dejada "en el aire". Según las fuentes diplomáticas, Dulles y Mac Millan coincidieron en que Occidente no debe precipitarse en el reconocimiento del nuevo régimen, sino que primero debe observarse qué clase de gobierno establece el nuevo régimen. Pero, a este respecto, se recuerda que el primer ministro de Pakistán, Nun, llegado aquí esta mañana, anunció que su país estaba "considerando seriamente" el reconocimiento del nuevo Gobierno republicano.  
HOY COMIENZAN LAS DELIBERACIONES DEL PACTO DE BAGDAD

Mientras se espera con cierta expectación la inauguración de las sesiones del Pacto de Bagdad, mañana, a las diez o diez y media, en Lancaster House, que comenzarán con una breve ceremonia pública de apertura para continuar luego el resto de las sesiones a puerta cerrada. Originalmente estaba previsto que la reunión durase por lo menos cuatro días, pero ahora se cree que las deliberaciones serán más breves y es incluso posible que duren dos o un día, solamente.—(EFE).

## RUMOR DE UN GOLPE DE ESTADO SIRIO CONTRA JORDANIA

AMMAN, 27.—El Gobierno jordano anuncia que patrullas del Ejército Real han interceptado a los componentes de una banda que trataban de introducir armas en el Norte, cerca del lugar donde se unen las fronteras de Jordania, Siria e Israel.  
El anuncio ha coincidido con el rumor de que los sirios preparan un golpe de Estado contra el Gobierno jordano.  
No se tienen detalles de la acción militar jordana para detener a los portadores de armas, procedentes del extranjero. El Gobierno dice únicamente que sus tropas sostuvieron un intenso fuego con ocho contrabandistas, uno de los cuales fué muerto y otro hecho prisionero. El cargamento de armas y explosivos cayó en manos de las fuerzas jordanas.—(EFE).

## GRATITUD DE CHAMUN

WASHINGTON, 27.—El presidente Chamun, del Líbano, ha expresado su profunda gratitud al presidente Eisenhower, por el envío de fuerzas de los Estados Unidos al Líbano, según ha revelado hoy la Casa Blanca.  
En contestación a este mensaje de gratitud, el presidente Eisenhower asegura al presidente libanés que la acción de los Estados Unidos fué adoptada para ayudar al Líbano a preservar su independencia y de acuerdo con el derecho inherente a toda nación a cooperar para la autodefensa.—(EFE)

## LA INDIA SE OPONE AL ENVÍO DE FUERZAS DE LA O. N. U. A ASIA

CALCUTA, 27.—La India se opone al envío de una fuerza de Policía de las Naciones Unidas, o conjunto de tropas similar, a cualquier país del Occidente de Asia, ha declarado el jefe del Gobierno, Nehru, en una conferencia de Prensa.  
"Aunque no puedo hablar de los acontecimientos futuros—dijo—no me agrada el envío de la llamada fuerza de Policía de las Naciones Unidas. En lugar de ayudar, podría servir para amenazar la paz. Nunca se debe enviar una fuerza armada a un país contra su voluntad. Una fuerza de Policía puede significar una interferencia".  
Después de expresar su esperanza de que las tropas extranjeras se retirarían pronto de Asia occidental, Nehru dijo que si así no ocurriese "habría siempre un peligro". "Nos equivocamos si creemos que ha pasado el peligro. La situación sólo se ha aclarado".  
En contestación a una pregunta,

Nehru declaró que "sólo había tomado la sugerencia de participar en una conferencia y no una invitación".  
dijo que la India sólo acudiría a la conferencia si todas las partes interesadas estaban de acuerdo. "Mi posición es que nada se ha decidido todavía".  
El jefe del Gobierno indio declaró que en Asia occidental se registraron tales acontecimientos demuestran que "en Asia los asiáticos no cuentan mucho, y otros intereses son más importantes".  
Por último, Nehru calificó al régimen iraní de "estable y popular".—(EFE).

## AMENAZAS RUSAS A SUÍZA

LONDRES, 27.—La Unión Soviética ha formulado nuevas amenazas, vez contra Suiza, por haber decidido la pequeña nación equipar a su pacto con armas nucleares.  
El comentarista soviético, L. N. Tass, afirmó a través de la agencia "Tass" que "la política de neutralidad que durante tantos años ha observado Suiza le ha proporcionado grandes beneficios. Sin embargo, esta reciente decisión de las autoridades suizas contra la intención de éstas de inclinarse ante ciertos círculos y unirse a la carrera de armas nucleares a pesar del catastrófico peligro que supone para la paz".—(EFE).

## CRITICAS SOVIÉTICAS A OCCIDENTE

ESTOCOLMO, 27.—La Prensa soviética acusa a Estados Unidos de poner nuevos obstáculos para demorar la celebración de una conferencia acerca de los problemas de Oriente Medio.  
Aunque las tres contestaciones occidentales a Krushev no han sido publicadas en Moscú, "Izvestia" publica un editorial que contiene estas acusaciones que, indudablemente han sido redactadas con conocimiento de la carta del Presidente Eisenhower, de 25 de julio.  
"Los círculos dirigentes norteamericanos—dice el diario ruso—realizan un gran esfuerzo para demostrar la conferencia de jefes de Gobierno".—(EFE).

**A la nueva «Miss Universo» comienzan a llevarle contratos 2.500 dólares, premio por el título logrado**

LONG BEACH (ESTADOS UNIDOS), 27.—La nueva "Miss Universo" señorita Luz Zuloaga, de Colombia, firmada dos contratos por 8.500 dólares y ha recibido en metálico 2.500 dólares premio. Con arreglo a uno de los contratos, realizará un viaje por diversos países hispanoamericanos, haciendo propaganda de una fábrica de cosméticos. El otro es para anunciar productos de otra empresa en Estados Unidos.—(EFE).

**ROTULOS LUMINOSOS FERROGAR**  
JOSE BARRAL GOMEZ  
TELEF. 8248 - LA CORUNA

# Plenitud donostiarra con la presencia del Caudillo

SAN SEBASTIAN, 27.—(CRONICA DE RAMÓN VILLOTA).

Ayer por la tarde, sin protocolo alguno, hizo la entrada en nuestra ciudad el Jefe del Estado, acompañado de su esposa y nietos. En el Palacio de Ayete les esperaban las autoridades provinciales con los gobernadores civil y militar, el Obispo de la diócesis y el alcalde de la ciudad, a fin de dar la bienvenida. Ceremonia sencilla y breve, pues el Caudillo, que amablemente nuestra ciudad, la ha escogido como lugar de reposo dedicado a su pasión favorita: el mar y el deporte de la pesca. El "Azor" estaba anclado desde unas horas antes en nuestra bahía, en espera de que el Jefe del Estado, horas más tarde, embarcase en él. Esta mañana el público donostiarra, al advertir el paso del Caudillo, exteriorizó su afecto tributándole cariñosas ovación de blavénida.

Pero que el Jefe del Estado haya tomado San Sebastián como su ciudad predilecta de reposo y descanso, no quiere decir que abandone sus tareas de Gobierno. El verano donostiarra ha recobrado toda su amplitud, no sólo en el ámbito internacional al establecer su sede el Ministerio de Jornada y los embajadores acreditados en nuestro país, sino de España. Recordadas las jornadas oficiales a un mínimo, Su Excelencia el Generalísimo

vive unas jornadas de descanso en medio de un pueblo que le quiere y ama porque sabe lo muchísimo que ha hecho por España y por la ciudad de San Sebastián, que él tuvo como fundadora una Reina, María Cristina, ha tenido un restaurante en la persona del Caudillo de España.

No ande a plé ni pedalee más: compre un MOBYLETTE G. A. C. por OCHO pesetas diarias, en

## CICLOS LOBON

# Un hijo de Borman...

(VIENE DE PRIMERA PLANA)

de personas que querían asistir al Santo Sacrificio.  
La ceremonia fué en extremo emotiva. El Padre Borman dijo la misa en el altar lateral y desde él bendijo a seis de sus hermanos, tres hermanos y tres hermanas, que asistían emocionados a la ceremonia. Mañana, el Padre Borman bendecirá la unión matrimonial de su hermano Reiner Ingo, de 22 años de edad, con miss Marianne Hel, en esta misma pintoresca iglesia.  
En el lugar preferente, visiblemente conturbado, asistió a la ceremonia Nikolaus Hohen Warter, de Weibrach, cerca de aquí, el granjero que recogió a Borman en 1943, cuando su padre desapareció sin dejar rastro, muriendo su madre poco después en Meran, Sur del Tirolo.—(EFE).

**DR. A. GUTIERREZ MOYANO**  
ALERGIAS  
Asma, Colitis, Eczemas, Urticarias, Reumatismo, Tuberculosis.  
DIABETES  
De 12 a 2 y de 5 a 7  
JUANA DE VEGA, 17

**Dr. J. Campo Mardomingo**  
CIRUGIA GENERAL  
PLAZA DE VIGO, 24  
Edificio Equitativa - Teléfono 2001

**D. Angel Ron Fraga**  
Partos, Enfermedades de la Mujer.  
Cirugía de la Especialidad  
Diplomado esterilidad conyugal  
Consulta: de 12 a 1 y de 4 a 7  
Real 25 - 2 - Teléfonos 9618 - 9624  
LA CORUNA

**YO USO BELLO PEL**  
mis cabellos están sanos, sin canas ni caspa, para durar toda la vida. Es suerte conocer este maravilloso preparado, para tener pelo de juventud.  
**CON BELLO PEL** no existen calvos, ni pelo blanco. Se ruega a los que titubeen, comprueben la realidad.



**GARANTIZADO—USANDO BELLO-PEL NO EXISTEN CALVOS, NI CANAS, NI CASPA. EL PELO DURA SIEMPRE SAND.**  
REMITIMOS a REEMBOLSO, 20PTS.FRAS.  
**APARTADO - 97 LUGO**

**COCINAS TIPO BILBAO**  
ORBEGOZO - CESANSA - SAGARDUI  
**MOREIRA y Cia.**  
LA CORUNA - VIGO - ORENSE - VILLAGARCIA

**Excursiones de VIAJES AMADO**  
CIRCUITO POR EUROPA.—La más completa excursión del año. 29 días de viaje por FRANCIA, SUÍZA, ALEMANIA, HOLANDA y BELGICA. Cinco días en Bruselas. Visita a Lourdes, etc.  
Salida: 7 de Agosto. Precio: 15.000 pesetas.  
ULTIMOS DIAS DE INSCRIPCIÓN.  
A LOURDES.—Salida el 12 de Agosto. Siete días de viaje. Dos días completos en Lourdes.  
Precio: 2.750 pesetas.  
PARIS Y BRUSELAS.—Económico y sugestivo viaje, con estancia de SEIS días en PARIS y excursión facultativa a Bruselas.  
Precio excepcional: 5.750 pesetas.  
Salida: 16 de Agosto.  
LISBOA Y FATIMA.—Ocho días en Portugal: Oporto, Coimbra, FATIMA, LISBOA (2 días), Estoril, Braga, etc.  
Salida: 22 de Agosto. Precio: 2.965 pesetas.  
**VIAJES AMADO**  
COMPOSTELA, 1 T.º 7784 - 7899



ENTRE las numerosas misiones de carácter tutelar y asistencial que su ley constitutiva confía al Instituto Español de Emigración figura la de "fomentar y encauzar el ahorro entre los emigrantes facilitando, cuando proceda, su transferencia a los familiares residentes en España".

Es más que sabido entre nuestros economistas que una de las mayores partidas de nuestra balanza de pagos era la formada por las remesas de fondos enviadas por nuestros emigrantes, especialmente desde Hispanoamérica: en su importancia y volumen descansa el origen de algunos poderosos Bancos nacionales, numerosas obras de carácter municipal, escolar, cultural, etc., realizadas por los "indianos" gallegos, asturianos y montañeses, especialmente, y en fechas recientes, la aportación de ca-

## El valor económico de nuestra emigración

pitales y de maquinaria a ciertas industrias privadas.

En la conferencia que el director general de dicho organismo pronunció no hace mucho en La Coruña recordó que en 1907 se calculaba que ingresaban en Galicia todos los años de 40 a 50 millones de pesetas como importe de tales giros; en 1920 casi

800 millones afluyeron a España procedentes de los ahorros de los emigrantes; en 1931--es decir, cuando nuestra emigración había decaído extraordinariamente--la cifra aparecida en el Balance de Pagos Internacionales, considerada como inferior a la real, fue de 160.055'04 pesetas oro.

En el período posterior a nuestra guerra de Liberación la política de cambios--desfavorable para la afluencia de capital extranjero--hizo que aquellas remesas buscasen caminos indirectos y clandestinos para entrar en España, hasta que la creación de la World Commerce Corporation, en Nueva York, como filial del Banco Exterior de España, inició cambios parejos con las cotizaciones mundiales, lo que inmediatamente dio lugar a una corriente legal de entrada de dichos capitales, cuyas cifras parece ser que fueron del orden de 90 y 150 millones de dólares en los años 1953 y 1954, de los que casi las tres cuartas partes fueron remesas de fondos de nuestros emigrantes.

La vaguedad de las cifras procedentes es notoria y resulta punto menos que estéril tratar de valorarlas con exactitud, lo que es tanto más sensible cuanto que tenemos a la vista un reciente documento, publicado por la Presidencia del Gobierno de Italia, demostrativo de que en los doce años transcurridos entre 1945 y 1956, ambos inclusive, las remesas de fondos hechas por los emigrantes

de dicha nacionalidad a sus familias ascendieron a la enorme suma de 1.052 millones de dólares, llegada a través de la Oficina Italiana de Cambios, entidad análoga a nuestro Instituto Español de Moneda Extranjera. El mismo documento asegura que pueden calcularse en otro tanto las aportaciones de la misma procedencia llegadas a Italia por conductos ilegales o clandestinos.

Esto equivale a decir que en breve período de tiempo citado estos emigrantes aportaron a su patria más de "dos mil millones de dólares" que al cambio actual equivalen a la fantástica cantidad de unos "cien mil millones de pesetas", cifra que se comenta por sí sola.

No ignoramos que la emigración italiana es cuantitativamente muy superior a la española y que resultan de difícil comparación las dificultades encontradas por nuestra valuta en el exterior frente a la afortunada política de cambios de la lira.

Pero la diferencia entre la cuantía de los ahorros transferidos por los emigrantes italianos y españoles es tan gigantesca que bien merecería la pena que por parte de nuestros Ministerios económicos se hiciera un estudio detallado y urgente sobre las medidas que debieran adoptarse en favor de la inextinguible y poderosa corriente dineraria, de la que tan necesitada está nuestra Patria. Medidas que --es obvio decirlo-- debieran eliminar trabas y dificultades, y de las que se beneficiarían inmediatamente amplios sectores de nuestra producción, especialmente los concernientes a nuestra industria: medidas ágiles y eficaces, que exigirían una vasta y apretada tarea de cooperación, en la que habría que implicar desde nuestras representaciones diplomáticas y consulares hasta los hombres empresa más avizores e inteligentes, que en muchas ocasiones ven frustrados sus propósitos por una acongojante falta de medios, de los que disponen los españoles en Ultramar, deseosos casi

## PISOS MAGNIFICOS

en venta, en el lugar mejor situado de Madrid: La Ampliación del Barrio de la Concepción. Desembolso inicial: desde 37.000 y 30.000 ptas. Resto del precio: 1.000 ptas. al mes durante 10 años. Información y correspondencia: José Banús, S. A. Empresa Constructora. Monte Esquinza, 6. Teléf. 24 86 35. MADRID.

siempre de invertir buena parte de sus ahorros en su propia Patria.

La repercusión que ha tenido nuestro reciente ingreso en el Fondo Monetario Internacional, en orden a igualar sensiblemente los cambios oficial y real de la peseta, puede y debe favorecer la adopción de estas medidas, que seguramente influirán también en un aumento de nuestro comercio exterior con los países en que trabajan y se afanan millones de compatriotas nuestros.

Una enérgica e inteligente campaña de captación de estos capitales por parte del Banco Exterior de España y del Instituto Español de Moneda Extranjera sería de positiva eficacia para potenciar al máximo posible el inmenso valor económico de nuestra emigración, que es algo más que literatura plañidera o que tema para zarzuelones sentimentales.

Al fin y a la postre, la Patria está formada no sólo por quienes físicamente residen en ella, sino también por aquellos que laboran y la prestan gloria fuera de sus fronteras.

La misión de un Estado moderno no puede limitarse a aquellos, sino que debe extenderse a todos, especialmente cuando a las razones de carácter político y moral se suman las más procaicas de la conveniencia y del interés.

(De "Arriba".)

## De dentro y de fuera

### LAS FIESTAS

Los optimistas señalan que en La Coruña todo es fiesta, como para disculpar, de un plumazo, la poca colaboración que el pueblo coruñés presta a ellas y la escasa actividad de una comisión de festejos que, en la mayor parte de los casos, se apunta una serie de actos que de algún modo desarrollan otras Entidades, aunque éstas tengan subvención municipal.

No vamos a negar que La Coruña, en verano, con un poco de sol tiene bastante para estar de fiesta. Si no lo decimos nosotros ¿quién va darnos esa alegría y ese consuelo? Pero es indudable que existen otras ciudades casi tan bonitas como la nuestra que, aparte mar, sol, ambiente y belleza, se procuran un bien confeccionado programa de fiestas. No citaremos a Santander o San Sebastián, porque sería pedir demasiado. Conformémonos con mirar a otros espejos de más pequeño tamaño, porque en esos enormes se nos turbaría la faz.

Hay algo concreto, que nos preocupa todo el año. ¿Por qué no vienen a La Coruña los "Festivales de España"? Se han dado muchas respuestas, pero ninguna nos satisface. En cualquier caso pensamos que los Festivales encajarían perfectamente en el dorado agosto coruñés. Y muchas cosas más, como los toros, que ya sabemos que no se hacen sin dinero.

Ahora bien. Orense acaba de emplear un millón largo de pesetas en sus fiestas del Corpus. Según nuestras noticias en La Coruña no se reúnen nunca ni siquiera el medio millón. Indudablemente, en proporción, la cifra recaudatoria coruñesa debería ser superior a la de los inquietos vecinos de Las Burgas. Con una buena cantidad de dinero para festejos, la ciudad se animaría mucho más y los señores que tienen que aportar lo verían compensado el esfuerzo con unos mayores ingresos en sus cajas, producto de la visita de mayor número de forasteros. Pero esto es volver a viejas cuestiones de apatía, porque lo mismo ocurre con el Deportivo y las soluciones no llegan nunca.

No vamos a debatir nosotros el problema de que tengamos toros, porque la Prensa diaria lo ha hecho ya. Esta es la segunda parte de lo que se pueden llamar números fuertes de fiestas, cuyo primer lugar ocuparían unos Festivales, sino de la categoría de los de Santander, si lo suficientemente importantes para que La Coruña significase algo en el torneo de ciudades, que se debaten por presentar lo mejor a los suyos y a los que las visitan.

Venga el agua por el cauce que quiera, entendemos que, de cualquier modo, es la comisión de festejos la que tiene la palabra. Si existe, tiene una misión. Y esa misión no será efectiva y completa mientras no comprobemos que, gracias a su esfuerzo, año tras año, el delicioso mes de agosto coruñés es más importante, más atractivo.

### MEJORES PERSPECTIVAS

LA propuesta de Krushev para una conferencia cumbre, es decir, de jefes de Gobierno de determinadas primeras potencias, y la posterior aceptación de la misma por los países occidentales, según condiciones admitidas por el jerarca soviético, parecen haber aliviado algo el sombrío panorama internacional de la semana precedente, cuando la llegada de tropas norteamericanas al Líbano, e inglesas a Jordania, parecían haber llevado al mundo a una coyuntura difícilmente previsible en sus consecuencias.

De todas las formas y pese a las indudables ventajas que en el terreno práctico llevan los rusos, mediante su política siempre sorprendente en imprevistas actitudes que le dan todas las iniciativas en el juego político internacional, el hecho cierto es que los anglosajones han ganado por fin una batalla en el tapete político de Oriente Medio, al consolidar el establecimiento de sus fuerzas en Líbano y Jordania, de igual manera que supuso una victoria rusa la retirada de ingleses y franceses en ocasión del apoderamiento por Nasser del Canal de Suez.

Está visto que lo importante en este equilibrio de acontecimientos es lograr de la parte contraria la aceptación del hecho consumado, sin reacciones violentas. Cada vez que una de las partes mueve sus peones, el peligro es que tal jugada desencadene la guerra, pero si tal ruptura total no llega, cada jugada es una victoria, aunque también pueda ser al mismo tiempo un terrible aplazamiento.

Lo sucedido en Líbano y Jordania, así como la reacción alarmada, pero no demasiado violenta, por parte rusa de estos acontecimientos, revelan claramente que la URSS no quiere ni le conviene ir por ahora a una guerra total. Pocas veces hubiera tenido más pretexto para ella. Es cierto que muchos más motivos para tal decisión rotunda la han tenido los occidentales con anterioridad, reiterados en innumerables sucesos, pero para nadie es un secreto que ni Estados Unidos, ni Inglaterra, desean ir a una guerra total en la que tienen mucho que perder, aunque sea a costa de ganar después definitiva tranquilidad para el mundo libre. Pero la incógnita estaba en los planes del Kremlin al respecto y éstos han quedado claramente revelados en el sentido de no querer ir por ahora a una conflagración general. Krushev prefiere dialogar de momento y aunque son previsibles sus juegos dialécticos en tal conferencia cumbre, no creemos que tales alardes propagandísticos engañen ya a nadie.

Lo importante es que la situación ha aliviado su gravedad. Y mientras las palabras suenan, su música es mucho más halagadora que el ruido de los disparos y explosiones de una guerra temida por todos.

### AVISO

El Estado ayuda a todos los españoles a solucionar el problema de su vivienda. 30.000 pts. por vivienda a fondo perdido (sin devolución) y demás créditos y beneficios. Solicite información. APARTADO 1.222. BARCELONA.

### EXCURSIONES A LAS RIAS BAJAS

Miércoles. Dos días. Precio, 745 pts. Sábados. Tres días. Precio 1.000 pts. Domingos. Un día. Precio 425 pts.

Viajes Amado

COMPOSTELA, L. Tfs. 7784-7899



OPTICA ALEMANA  
EDUARDO ARTHAUD HALKEN

## EL BANCO MERCANTIL E INDUSTRIAL

Capital: 125.000.000.- de pesetas  
Reservas: 95.000.000.- de pesetas

Se complace en ofrecer a su estimada clientela, amigos y público en general, los servicios de su

**SUCURSAL**  
instalada en la calle de

JUANA DE VEGA, núm. 35

Teléfonos 1607 - 3731

ESTA SUCURSAL REALIZA TODA CLASE DE OPERACIONES DE CAMBIO Y BOLSA

(Aprobado por la D.G.B.B.I. con el núm. 2167)







# JUSTICIA CUMPLIDA

## Reducciones fiscales a los constructores de viviendas de «renta limitada»

Por F. JIMENEZ DE LLANO.

Levantada por la Inspección de Hacienda acta de invitación a un contratista de obras sobre liquidación, a efectos de contribución industrial, de las realizadas para construcción de viviendas de «renta limitada», recurrió dicho contratista contra esa liquidación, al no hacersele la bonificación del 90 por ciento que estimaba le correspondía por la índole de las obras.

Rechazó el recurso el Tribunal Provincial Económico-administrativo, e interpuso alzada ante el Tribunal Central, fue acogido por éste.

El Acuerdo, de 8 de Octubre de 1957, estableció la siguiente doctrina:

A) Que determinándose en la Orden del Ministerio de Hacienda de 26 de Octubre de 1954, que las viviendas que se construyen por la Obra Sindical del Hogar en cumplimiento del Decreto-Ley de 26 de Mayo de 1954, están comprendidas, a efectos fiscales, en la Ley del 15 de Julio del mismo año, dictada para la construcción de viviendas protegidas, es preciso atenderse a los preceptos contenidos en esta Ley y en el Reglamento para su aplicación, de 24 de Junio de 1955, para resolver el punto que se discute en esta apelación.

B) Que los arts. 10 y 13 de la Ley de 15 de Julio de 1954, y los concordantes 25 y 26 del Reglamento de 24 de Junio de 1955, solamente conceden, en los casos y circunstancias que señalan, la exención total de los impuestos de Derechos reales y Timbre y de Pagos del Estado, por las entregas que realice el Instituto Nacional de la Vivienda y demás organismos públicos para el cumplimiento del régimen de protección establecido por la Ley; y los arts. 13 de la misma Ley y 28 del Reglamento, establecen que «las viviendas de renta limitada gozarán, durante un plazo de veinte años, de una reducción equivalente al 90 por ciento del importe de toda contribución, impuesto, arbitrio, derecho o tasa o cualquier otro gravamen, ya sea del Estado, Diputaciones, Cabildos Insulares o Ayuntamientos, incluso aquellos que gravan los materiales de construcción o la ejecución misma de las obras.»

C) Que de los arts. 13 y 28 que acaban de citarse, que han de ser aplicados en sus propios términos en estricta observancia de lo que prescribe el artículo 5.º de la Ley de Contabilidad, se desprende que la reducción o bonificación del 90 por ciento se refiere a toda clase de tributos estatales o locales y, entre ellos, los que afecten a la «ejecución misma de las obras», precepto que no cabe interpretar en sentido que se aparte de su texto literal, y siendo ello así, necesariamente ha de comprenderse en el beneficio que se invoca la exacción tarifada del epígrafe 1.088 de la Contribución Industrial que recae, en este caso, sobre los rendimientos presuntos del constructor a causa de las edificaciones realizadas por contrata con la Obra Sindical del Hogar; bonificación que, sin duda alguna, ha querido extender el Legislador a los adjudicatarios de las construcciones para facilitar su concurrencia y obtener a la vez la mayor economía en el coste de las viviendas de renta limitada.

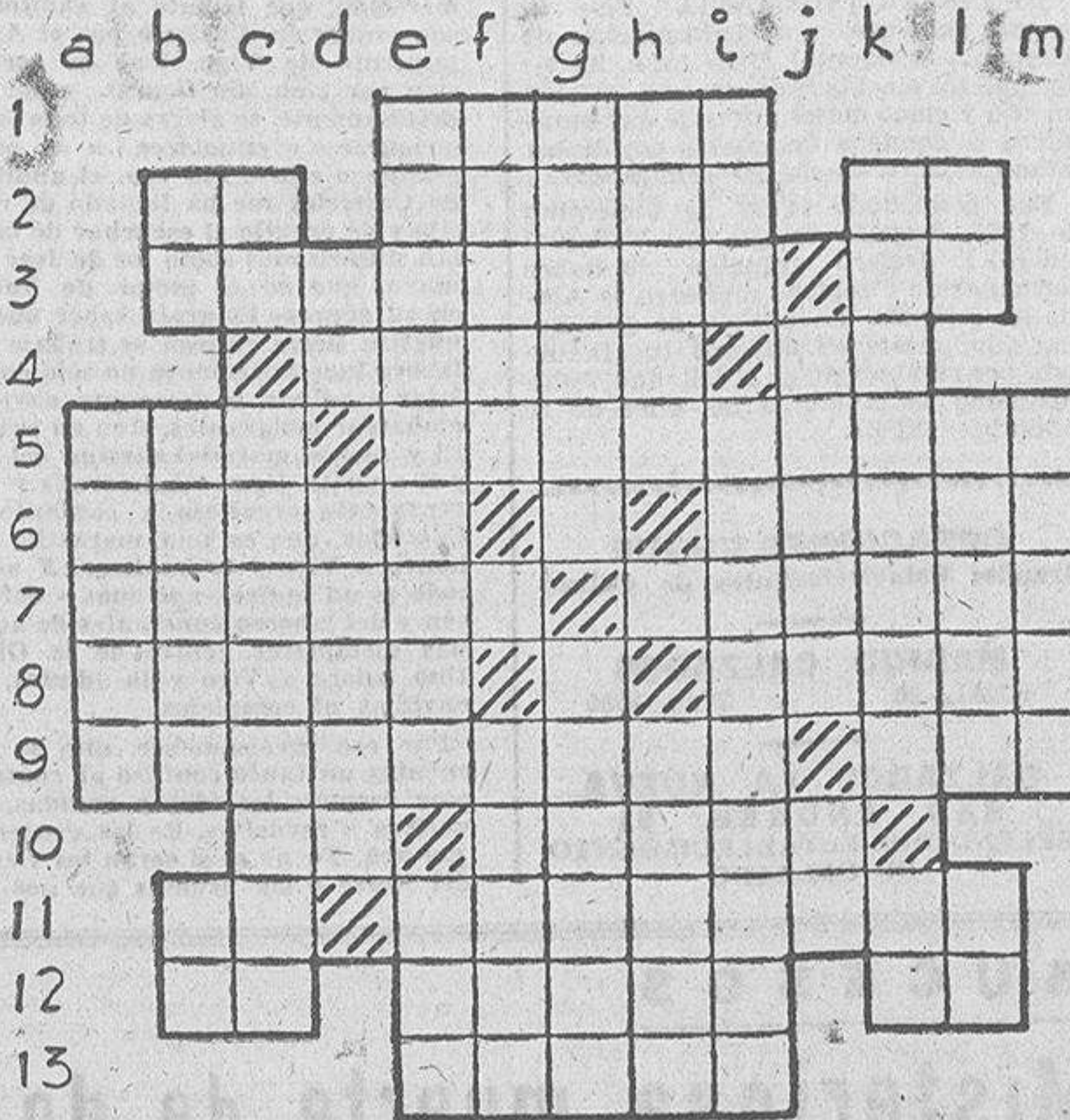
El Acuerdo del Tribunal Económico-administrativo Central que queda reproducido se subordina de modo tal al texto y espíritu de los preceptos legales que recoge, que resulta difícil de explicar el que, primeramente la Inspección y después el Tribunal Provincial, se hubiesen desviado de tal modo en la interpretación de unas normas de suma claridad.

Porque, como recuerda el Tribunal Central, además de asentarse solidamente su decisión en el tenor literal de esos preceptos, no podía dejar de tenerse presente ese plausible, vehemente y reiterado anhelo estatal de incrementar por todos los medios la construcción de viviendas para resolver el grave problema que el ascendente movimiento demográfico, el éxodo de la población agraria a las ciudades en busca de colocación en centros industriales, y la cada vez mayor limitación de los derechos inherentes al dominio y congelación, hasta hace poco exageradísima, de las rentas que movió al capital privado a dar la espalda a la construcción—ha creado en España, como en la mayor parte de las naciones.

Y, naturalmente, si el Legislador, haciéndose eco de ese grave problema, se viene preocupando de darle solución, o de minorarlo, con las leyes protectoras—que a la par que proporcionan ayudas económicas desgravan de impuesto y arbitrios y facilitan materiales para las obras—hoy ya tan del dominio público, y busca, al mismo tiempo que un mayor ritmo en la construcción, que esta resulte más económica, para que las rentas no rebasen prudenciales límites, no parecía ni ajustado a la norma positiva, ni prudente, negar esos beneficios de reducción en un 90 por ciento de las cargas

# PENSAR, REIR, APRENDER

## Crucigrama N.º 27, por Gimmar Pequeño remedio



**HORIZONTALES.**—1, Ciudad del Japón, en la isla de Nipón. 2, Nota musical. Organito portátil de pocos registros. Letra griega. 3, Al revés: asegura con ahínco. Existe. 4, Sobaco. Al revés: forma de pronombre. 5, Doro al fuego. Isático. 6, Al revés: en Alava: echar tallo las plantas. Hija de Urano y de Gea. 7, Ateniense. Entablado movable. 8, Regalan. En plural, parte de la nave. 9, Al revés: poco costoso. Al revés: demostrativo. 10, Nota musical. Pone en circulación. 11, Nota musical. En la Roma antigua: nave de carga. 12, Al revés: forma de pronombre. Al revés: quitar la vida. Al revés: preposición. 13, Anhídrido silícico.

**VERTICALES.**—a, Aperq de labranza. b, Dios egipcio. Al revés y en plural: antigua armadura. Virtud teologal. c, Al revés: nombre de letra. Al revés: hombre de mar. d, Siglas comerciales. Al revés: brota. e, Que estimula el apetito. Mamífero carnívoro. f, Río español. Al revés: triunfen. g, Amainar. Cuerpo celeste. h, Famoso revolucionario francés. Ayuntamiento de la provincia de Castellón. i, Al revés: apellido de pintor español. Municipio del Brasil, en el estado de Río Grande. j, Mes. Terminación verbal. k, Remesado. Al revés: escuché. l, Forma de pronombre. En plural: parte superior de una montaña. Antigua moneda romana. m, Se atreviese.

(Solución en la página nueve).

# ATALAYA MEDICA

## SOÑAR

HAY quien sueña despierto y casi todos soñamos dormidos, porque el soñar libera de la realidad mundana y hace vivir instantes coincidentes con los recuerdos y los deseos. Al soñar, creemos hacer cuanto queremos y se enciende la imaginación sin preocuparnos de apagarla, aun cuando los sueños no sean agradables. Muchas veces los sueños resultan verdaderos vaticinios y suelen conservarse en la memoria si se realizan; en cambio se difuminan en el olvido aquellos que no se cumplen. La explicación de los sueños era común en la antigüedad y los antiguos no querían concretarse a entenderlos, puesto que trataban además de adivinar algunas veces lo que otro hombre había soñado. Josef fue el bienhechor de Egipto y de su familia por la interpretación de los tres sueños; y Nabucodonosor, al no recordar un sueño tenido, mandó a sus magos que lo averiguaran, amenazados con la pena de muerte si no lo conseguían. Menos mal que el judío Daniel, perteneciente a la escuela de los magos, les salvó la vida al atinar con lo soñado por el rey, al propio tiempo que ofrecía una magnífica interpretación del sueño.

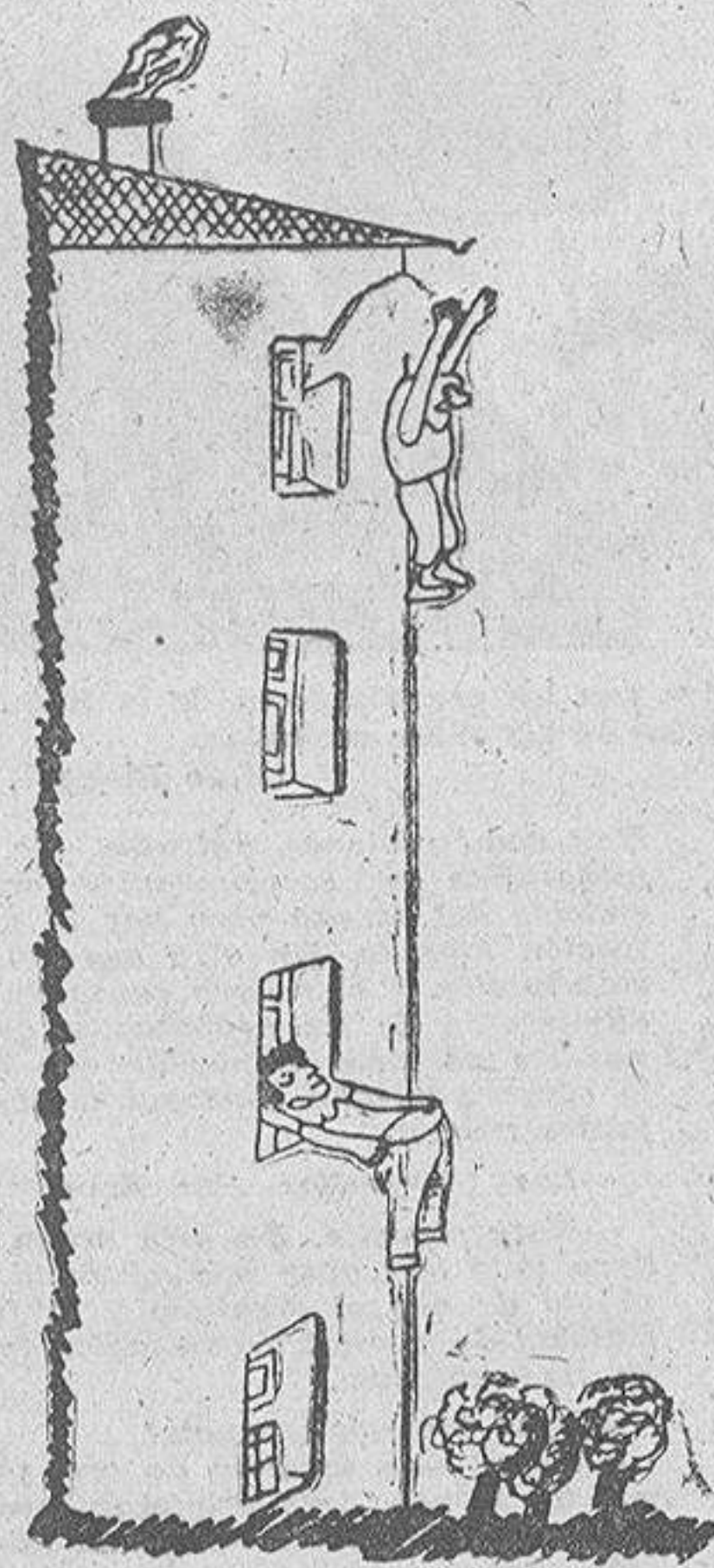
Galeno fue médico impulsado por un sueño de su padre, quizá el sueño más trascendente en la historia de la medicina.

Sin embargo, lo pertinente a los sueños—que para algunos son la realización alucinatoria de un deseo—aparece como un problema harto complicado, tan complicado que para descubrirlos y estudiarlos se precisa de paciencia y de aparatos. La primera a cargo de los doctores Kleitman y Dementi, y el segundo un electroencefalógrafo registrador de imperceptibles cambios. Ambos sirven para desentrañar la naturaleza de los sueños, pese a que su importancia todavía constituye un misterio. Antes del estudio de los sueños se basaba en el brumoso recuerdo conservado al despertar de lo soñado; ahora es posible vigilar las reacciones del durmiente y espabilarlo en la mitad de un sueño, para que cuente con toda fidelidad, fragancia y frescor la versión original y sus consecutivos efectos emocionales. La cosa aparece fácil: se coge un estudiante de escasos fondos, un apasionado investigador, una curiosa ama de casa o un simple vagabundo—a tres dólares por noche—y se les acuesta en los catres del laboratorio llevando electrodos sujetos con esparadrapo al cráneo, al borde óseo de las cuencas oculares, a la espalda y al pecho. Es decir, se les invita a dormir envueltos en una maraña de alambres azules, rojos, verdes y amarillos que conectan la cabeza del durmiente con ciertas máquinas instaladas en la sala vecina al improvisado dormitorio.

Y luego, a esperar. A esperar aportaciones que atañen a la jurisdicción de la fisiología, pues de momento no afectan a las teorías de Freud para el cual los sueños materializan los deseos irracionales, ni a las de Jung que califica los sueños como la expresión constructiva de nuestra cultura racial. Pero con el método se registraron actividades oculares, lentas o rápidas, que se relacionaron con la clase de imágenes vistas por el que duerme y que sirven para discernir si un sueño es activo o pasivo. Y también para valorar la medida exacta de un sueño en el cual se emplea, según los autores, el mismo tiempo que si la acción se ejecutase durante la vigilia. Asimismo, con el citado procedimiento, localizamos el instante preciso en que se sueña. ¿Al comenzar a dormir? ¿A media noche? ¿En el momento que buscamos a tientas el despertador que suena? No. Los sueños mantienen un ritmo y el ritmo es el siguiente: al principio vagos ensueños vienen y van y las caras y las luces se ven borrosas e imprecisas; los sueños son todavía indistintos y aún no estamos cabalmente dormidos; de pronto se aboca a lo más profundo del sueño y así se permanece treinta minutos; luego viene la fase más ligera, casi una hora después de haber comenzado a dormir. Y es la etapa en que se sueña, pues rara vez o nunca se sueña en otra. Más tarde la intensidad de los sueños sube y baja, y durante la noche entera absorben nuestra atención, cual si se tratase de un drama, de una comedia o de una película. Cesa todo movimiento y sólo los ojos siguen las imágenes ficticias.

Otras cosas interesantes se han apreciado y, entre ellas, la cualidad de «vacío» o de «semi-vacío» correspondientes a los sueños de los esquizofrénicos.

E PEREZ-HERYADA



—AL MENOS, QUE NO SE RESERBIE.

Distíngalo de los demás; SOLLA es el único que aumentará su alegría al ofrecerte la oportunidad de vestir con acierto.

# SOLLA

SAN ANDRES, 128. Teléfono 1176

## MADRID, DE DOMINGO A DOMINGO

### Veroneantes.—Madrid pueblo indisciplinado.—Muchos accidentes. Todo el mundo quiere coche. —El cuádruple alumbramiento

Por FRANCISCO CASARES

ESTA última decena de julio es la de los desplazamientos. Todo el mundo prepara sus equipajes y busca el reposo fuera de la ciudad. Parecía que iba a veranear menos gente que otros años. No ha sido así. Después de unos días en los que acercarse a las veranillas de la Oficina de Ferrocarriles de la calle de Alcalá, era empresa de escasas complicaciones, porque no había cosas ni apreturas, la cosa ha cambiado. Los aspirantes a viajeros han de soportar largas esperas y la fila india hay ocasiones en que sale de esa Oficina y se enrosca junto a las fachadas contiguas, hasta dar la vuelta a la manzana. Sería curioso, después del período de vacaciones estivales, hacer una estadística: la de los lugares escogidos, por los madrileños, para veranear. Porque antes eran sólo las playas nortenas o la sierra. El Sur y la costa levantina absorben ahora grandes contingentes. En la sierra, por la cercanía —obligada para los padres de familia que no pueden ausentarse mucho tiempo seguido— se advierte un gran incremento. En fin, lo importante, como nota de actualidad, es que la capital se deja ahora y en primeros de agosto, por miles de ma-

driños, lo que es una ventaja para los que se quedan porque se les hace más fácil circular por la Gran Vía y entrar en las cafeterías sin codazos ni pisotones.

No sé yo si esta mayor holgura determinará que se reduzca el número de infracciones en la vía pública. Cuando estamos todos, según una nota que ha dado el Ayuntamiento, las faltas urbanas —de urbanidad o de urbanismo— han sido muchas, tantas como para dar la impresión de que Madrid es un pueblo indisciplinado. Los datos que se han hecho públicos se refieren a un semestre y de ellos se deduce que hubo necesidad de imponer más de mil multas diarias por diversas desobediencias a lo mandado en cuanto a circulación y para las Ordenanzas municipales. Cosas leves, desde luego, sin importancia, pero que sirven para justificar esa calificación de ciudad un poco anárquica en sus costumbres. La mayoría de las multas estuvieron referidas a la circulación. Otras, fueron por venta ambulante no autorizada. Y menos de lo que se pudiera suponer, por incivildad y gamberrismo.

Realmente, parece raro que se haga preciso imponer tanta sanción por infracciones de lo dispuesto para el tránsito en la villa, porque la excesiva frecuencia de dramáticos accidentes debería sugerir a todos el andar por la calle un poco mejor. Lo mismo los que se van motorizados que los viandantes, harían bien si tuvieran más cuidado. La semana última ha sido especialmente reveladora en cuanto a la alarmante progresión de desagradables peripecias. Un camión arrolló a un motorista. En calle tan concurrida como la de Torrijos, un tranvía y un autocar entraron en colisión y resultaron diez y siete heridos. Choques de taxis y turismos, los hay diariamente. No es posible leer la sección de sucesos de los periódicos sin hallar la noticia de estas graves incidencias que dan trabajo

a los facultativos de las clínicas y Casas de Socorro. Si le dicen a uno que ha habido un accidente en la carretera, lo lamenta, como es natural, pero no le resulta tan extraño, que haya tantos en los medios urbanos, parece más sorprendente y hace pensar en la necesidad de medidas rigurosas o mejores previsiones.

¿Qué sería si rodasen ya todos los coches que pretendemos que haya? La SEAT ha advertido que las peticiones pendientes no se podrán servir por lo menos en dos años, o, acaso, tres. Y ha recordado que está cerrada la admisión de solicitudes. La verdad es que todo el mundo, mientras no se demuestre lo contrario, aspira a poseer un automóvil. Es un síntoma de la evolución que se ha producido en las costumbres. Hace treinta años nadie diría que iba a haber esta competencia. Los que usaban coche de motor eran una minoría de selección. Si nos remontamos un poco más atrás, recordaremos que el coche de caballos, medio de locomoción de la gente distinguida, representaba un lujo. No era, como hoy es el automóvil, un instrumento de trabajo. La fábrica a que me he referido, produce cincuenta mil coches cada año. En el plazo de tres a que alude en su nota, habrá puesto en circulación 150.000 unidades más. Nos alarma la profusión de accidentes. ¿Qué pasará cuando se dé coche a todo el que lo pida? Aterra pensarlo.

Ha reavivado las fibras sentimentales de los madrileños el episodio de la cuádruple maternidad de la esposa de un obrero telefónico. La Compañía en que el «afortunado» padre de las cuatro criaturas presta sus servicios, le ha hecho un regalo de treinta mil pesetas. El Ministro de la Vivienda, Sr. Arrese le ha entregado las llaves de un piso. Viva, hasta ahora, este matrimonio en plan de realquilado, de mala manera. Y han recibido, además, ropas, donativos en metálico y otras manifestaciones simbólicas del espíritu caritativo de este pueblo alegre y confiado, pero siempre propicio a hacer el bien. La cosa no es para menos. Parece que estos partos de cuatro vástagos se dan con tan poca frecuencia que el cálculo es de uno por cada doscientas sesenta mil. Mucho más difícil que las quinielas.

fiscales, a quienes construyen por contrata esas viviendas, pues con ello dejaría de seguirse el criterio legal y se incrementaría el coste de la edificación.

Ya lo saben, pues, los constructores de viviendas de renta limitada o acogidas a la protección estatal: también a ellos les alcanza esa exención en las liquidaciones para el pago de la contribución industrial.

Una buena noticia para todos ¿verdad?

### Bufete público

PREGUNTA: En el piso que ocupo y que arrendo para vivienda, tengo instalado una sastrería, en la que además de trabajar yo, lo hacen mi esposa y dos hijos. ¿Infrinjo el contrato de inquilinato?

RESPUESTA: No. Su actividad es de tipo doméstico y puede ejercerse en una vivienda. Y sobre esto, el próximo lunes encontrará en esta página una más amplia explicación.

Dr. Agustín García Sancho  
Medicina General. Enfermedades de la Piel, Venéreo, Sífilis, Diatermia, Rayos X  
Consulta: De 11 a 1 y de 5 a 7 tarde  
San Andrés (La Espuma), Teléf. 2753  
Domicilio particular: Fernando González, 4-3.º - Teléfono 3257



**Cada semana, un tema**



El presidente de la Sociedad Fotográfica con los organizadores de la Bienal de La Coruña examinan varias de las obras recibidas. (Foto Blanco).

**(VIENE DE LA PLANA DIEZ)**  
 Hemos más de un año trabajando cuatro horas diarias en una labor puramente burocrática. En el aspecto de exposición nuestros asociados se han retruido un poco a la hora de presentar sus trabajos, dada la extraordinaria calidad de las obras recibidas.

—¿En qué fecha se celebrará la exposición?

—En los primeros días de septiembre coincidiendo con la estancia en nuestra capital de las altas jerarquías de la nación. El montaje será ultramoderno, con luz adecuada y paneles móviles para apartarnos del carácter rígido que suele presidir estos certámenes y facilitar así al público la oportunidad de mejor valorar y comparar los trabajos que se exhiben. Habilitaremos la planta baja de La Terraza y en paseo de Méndez Núñez serán colocadas las banderas de todas las naciones participantes.

—¿Qué países han respondido mejor a vuestra llamada?

—Todos han colaborado con altura, sin embargo es justo destacar la participación asiática que llamará poderosamente la atención, no sólo por el exotismo de los temas, sino por las enseñanzas que aportan en sus obras.

—Las fotografías, ¿en cuánto las valoráis?

—Es imposible valorar, porque varían en lo astronómico. El precio de los trabajos presentados es incalculable. Baste decir que participan los mejores artistas del mundo, tales como Martha Beres y Wellington Lee, de Estados Unidos; Anne Marie Grynman, de Suecia; Ivan Thot, de Hungría; Leopold Fisher, de Bélgica, etc.

**UNA MEDALLA DE ORO, SERA EL PREMIO DE HONOR**

—¿Qué clases de temas prevalecen?

—La exposición es muy variada.

Hay composiciones, retratos, etc., y fotografías que sorprenderán por lo endeble del asunto pero por la perfección lograda. En otro aspecto la solarización y el relieve causarán la admiración de los profanos, a quienes les parecerá imposible que con la cámara puedan conseguirse semejantes temas.

—Las fotografías ¿las devolvéis?

—Naturalmente. En este orden se lleva todo con gran minuciosidad al objeto de que el prestigio y la formalidad de nuestra organización tenga trascendencia.

—¿Qué premios otorgáis?

—Habrá una medalla de oro, premio de Honor; tres primeras medallas y tres segundas medallas. También habrá menciones honoríficas, pero ten en cuenta que para los artistas el mejor premio es que su fotografía sea admitida. A cada participante se le remitirá un catálogo ilustrado y a cada trabajo se le otorgará la certificación de la Bienal como es costumbre en estos certámenes.

—¿Quiénes formarán el jurado?

—Elementos locales y los señores Lotgorri y Borceño, de Madrid, sin duda las personas de mayor autoridad y competencia de España.

**UN AMERICANO VENDRA A LA CORUÑA A VER EL SALON**

El señor Cancelo Rivas antes de terminar nuestra entrevista nos cuenta que uno de los participantes, el señor Smith, de Saint Louis (Texas) vendrá a La Coruña para asistir a este certamen. Se da la circunstancia que este artista ha participado ya en diversos salones internacionales y en uno de ellos, en Zaragoza, coincidió con algunas obras del señor Schmidt de las Heras, a quien tiene mucho interés en conocer.

**EXCURSIONES DE VIAJES CANTABRIA**

**A BRUSELAS**  
 A la Feria Internacional y Universal. 19 días duración. Visitando Gijón, Santander, San Sebastián, Lourdes, PARIS (4 días), BRUSELAS (5 días), ORLEANS, etc. Salidas: 12 agosto, 7 septiembre y 5 octubre.

**A ITALIA**  
**y COSTA AZUL**  
 25 días duración. Visitando Madrid, Niza, ROMA (6 días) Florencia, Venecia, Toulouse, Lourdes, etc. Salidas: 11 agosto y 8 septiembre.

**A PORTUGAL, ANDALUCIA y CASTILLA**  
 16 días duración. Visitando Santiago, Oporto, Fátima, Lisboa, Sevilla, Algeciras, Málaga, Granada, Madrid, etc. Salida: 14 de septiembre.

**A MADRID**  
 Salidas: lunes, miércoles y viernes.

**RIAS BAJAS**  
 Salidas todos los martes (3 días duración). Salidas todos los sábados (2 días duración).

**A FERROL**  
 todos los viernes.

**RIAS ALTAS**  
 todos los lunes.

Pídanos detalles de estas interesantes excursiones.

**VIAJES CANTABRIA**  
 (G. A. T. 35)  
 Casa Central: Olmos, 28  
 Teléfonos, 3413 - 1002 - 6300  
 Santiago - Ferrol - Vigo - Orense - Lugo

*Contéstenos, por favor!*

**(VIENE DE LA PLANA DIEZ)**  
 para llevar a los escenarios la famosa y extraordinaria obra, hablamos con él.

—¿Es buena la actual interpretación en los escenarios españoles?

—Concretamente en la interpretación, no tiene que envidiar nada al mejor que se haga en cualquier parte del mundo. Y podría ser mucho mejor si no estuviéramos rodeados y en muchos casos encabezados por auténticos mitos artísticos.

—¿Y en los autores?

—Tenemos un buen plantel que no es considerado en todo su valor. Hay buenos autores, pero carecemos absolutamente de empresarios con criterio para seleccionar las obras.

—Señálanos una figura de director y la obra que presentó mejor.

—Tamayo, en "La destrucción de Sagunto".

—Dinos otra de intérprete femenino.

—Irene López Heredia en "La Celestina".

—¿Y de actor?

—Manuel Dicenta en "Cyrano de Bergerac".

—¿Qué teatro has hecho tú?

—En España un actor no se puede especializar. He hecho el teatro que hicieron los demás. Tragedia, comedia, teatro cómico, comedia musical. Ya te digo, de todo.

—¿En qué personaje te encontraste mejor?

—En Víctor de "La otra honra", de Benavente y en el sargento americano de "La voz de la Tórtola", traducción de Cecilio de Valcárcel y que interpreté junto a Mari Carrillo.

—¿Qué obras del teatro mundial son hoy más interesantes?

—Las que, como siempre, tratan de problemas humanos. "Requiem, por una mujer" es, a mi juicio, un modelo de obra interesante.

—¿Asististe a los estrenos de "Esperando a Godot" o "Maloon muere" de Samuel Beckett? ¿Qué te parece este teatro tenebroso?

—Me parece interesante darlo a co-

**Otto John ha sido puesto en libertad**  
**Fué condenado en 1956 por estar al servicio de Rusia**

MUENSTER (ALEMANIA), 27.— El ex jefe del Servicio de Información de Alemania occidental, Otto John, ha sido puesto en libertad de esta prisión un año y cinco meses antes de que cumpliera la condena de cuatro por haber estado al servicio de los comunistas.

Fué condenado el 23 de diciembre de 1956, después de que un Tribunal federal le declaró culpable de haber permanecido dieciocho meses en la Alemania oriental. La noticia de que había sido puesto en libertad fué facilitada por su abogado en Karlsruhe. John abandonó la prisión a las once de la mañana.—(EFE).

**CREACIONES VOGUE**  
 Grandes Establecimientos de Calzad.

**MADRID CALZADOS**  
 REAL, 26 Tfno. 2086

**CALZADOS LA NUEVA**  
 SAN ANDRES, 91  
**ESPLENDIDOS ESTABLECIMIENTO DE CALZADO**

**SUCESOS**

**Misteriosa muerte de dos ancianas hermanas, en Inglaterra**  
 Posiblemente fallecieron de pánico al volverse loco el perro con el que vivían

**Una de ellas tuvo un «firt» con Bernard Shaw**

WHITLEY BAY, (INGLATERRA), 27.—La Policía investiga hoy el misterio que rodea la muerte de dos ancianas hermanas, cuyos cadáveres fueron hallados anoche en su solitaria casa.

La Policía informa que Margaret y Florence Mitchell murieron hace unos cinco días, aunque la causa de su aparente muerte simultánea no ha sido establecida todavía.

Los detectives especulan sobre la posibilidad de que las dos mujeres muriesen de pánico, al volverse loco un gran perro que poseían, y destrozar la casa. La Policía tuvo que matar a tiros al perro cuando anoche se vieron obligados a forzar la entrada de la casa de las hermanas, al informar los vecinos que las Mitchell no habían sido vistas desde hacía días.

La Policía manifestó que la casa estaba "sucida e infestada" y que habían encontrado "restos de otros perros", así como un órgano, un harpa y un gran número de grandes biblias.

Margaret Mitchell fue maestra hasta el año 1938. Su hermana era una retrada mental. Los vecinos informan que la mujer no había hablado con

**Arte y cultura**  
**Festivales, auditorium y otras cosas**

Por Luis IGLESIAS DE SOUZA

Hace apenas unos días, sostenía una entrevista radiofónica con José Tamayo. Entre las cosas muy interesantes que dijo, no puedo dejar de comentar el elogio cálido, sincero, merecido, que tributó al auditorium construido en Castrelo por el Ayuntamiento de Vigo. Uno es coruñés cien por cien, sin fisuras, y por eso, precisamente, se alegra de todo lo que enriquece y ennoblece a su patria grande o chica. Por eso, el auditorio de Castrelos me ha llenado de regocijo y de orgullo el escuchar de labios tan autorizados como los de José Tamayo, que es el mejor de Europa en su género. Es grato saber que en nuestra tierra gallega se trabaja y se labora incesantemente no sólo en enlazar sardinas o descargar navios o embarcar emigrantes, sino en esa sutil y menos material camino del arte y el espíritu. Uno está, honrada y sinceramente orgulloso y contento de Castrelos, que es una maravilla que honra a Vigo y lo enaltece. Y sobre todo es un índice—uno más— del tesón y del laboreo constantes de aquellas ejemplares gentes de la Oliva. Uno quiere a Vigo y lo admira, sin envidias ni complejos.

Por eso precisamente, uno se encuentra un tanto confuso al contemplar después las idas y venidas, las vueltas y revueltas, de las gentes de por acá. Yo no sé si serán los vientos del Norte o las brumas que nos en-

vuelven alguna que otra vez y casi siempre con demasiada frecuencia, las que en La Coruña producen un espíritu de dejar todo para otro día, de contemplar como desde otras latitudes y en muchos órdenes nos rebasan. Esto lo dice uno en plan de acicate, no como censura, porque uno no es nadie para reprochar. Pero esas pequeñas e intrascendentes reflexiones en voz alta quizá sirvan para movernos un poco a todos de esta singular apatía que sólo nos congrega para lanzar cohetes: es decir, para hacer más ruido que nueces.

La Coruña tiene una capitalidad que le nace de derecho y que debe conservar de hecho. Y es difícil que frente al crecimiento natural y el estímulo creador de las otras ciudades gallegas, se pueda mantener ese pabellón con la política tranquila del no hacer nada. Todas las comparaciones son odiosas, y algunas particularmente ingratas. Pero ahí está el ejemplo de ese auditorio de Castrelos, poco jaleado, pero efectivo. Comenzó por poco, pero tesoneramente, se fue haciendo y hoy ya es. Nosotros hace años que hablamos de auditorios—cuando uno era concejal en su primera etapa, ya escuchaba en el salón de sesiones, y en los despachos—pero seguimos hablando. No hay duda de que por hablar, nada nos puede. Perteneccmos a un equipo de super-retóricos, que todo lo minimizan, lo discuten, lo analizan al máximo... y ahí queda la cosa. Si acaso, una sonrisita piadosa para el autor de la idea, o para el que escribe un artículo como éste, o para el que trata de mover la desconsoladora inercia que nos invade.

En fin, uno cree que aquí se pueden hacer cosas tan estupendas como en otro lado, llámese Vigo o San Sebastián o Guadalajara. Por ejemplo, eso de los Festivales de España. ¿Será tan difícil que La Coruña, ciudad que no es de cuarta clase, pueda contar alguna vez, con la mirada simpática de los organizadores? ¿O acaso los organizadores esperan que La Coruña ofrezca las indispensables facilidades—lugar idóneo, subvenciones apropiadas, etc.— para incluir en la lista cada vez más extensa y fecunda de magníficos festivales, orgullo de España y auténtico despliegue popular en torno al teatro, la música, el canto y la danza? Uno no sabe cuál de las dos será la causa. Si sabe, que aquí, no hay Festivales.

Y podría haberlos, magníficos. Porque uno cree que La Coruña como cualquiera otra ciudad, y aún más especialmente que algunas, sabe responder a las cosas de calidad. Quizá no acuda a pasar frío para ver y oír a Pedro Terol o cosa así, pero en cambio pagaría bien y acudiría en masa a escuchar a Victoria de los Angeles o a Yuhedi Menuhin o a Gaspar Cassadó o la Novena Sinfonía con un orfeón masivo y un cuarteto excepcional, o a ver danzar a Jannine Charat y su ballet o a escuchar a la Orquesta de Stugart o la Nacional de España, figuras todas estas incluidas en los diversos Festivales de este año. Pues si el público acudiría y los precios habrían de ser asequibles para que fueran verdaderos Festivales populares y las subvenciones respaldarían los imponderables... entonces ¿qué?

Entonces, amigos, lo que hay que hacer es laborar porque los haya, en lugar de lamentar su ausencia. Y uno, desde su modestia, propone aquí que se constituya una Junta compuesta de elementos idóneos, independientes y solventes, relacionados con los medios y actividades artísticas, que trate de enlazar con quien corresponda para llevar a buen puerto para el próximo año la realización de este deseo colectivo. Las Sociedades musicales, los medios artísticos y culturales, deben tener allí no sólo sus representaciones, sino sus asesores entendidos, que sepan aconsejar y guiar a los ejecutores sobre lo que será más conveniente.

Una vez constituida esta Junta, que será un buen apoyo para la Municipal de Fiestas—debe acometer quien esté obligado—el Ayuntamiento, suponemos—la construcción urgente de un auditorio. Pero de un auditorio Realizable y Adecuado. ¿Qué quiere decir esto? Nada de sueños utópicos de muchos millones; Un plan escalonado en años, que comience por lo poco y concluya por lo mucho. Hay un lugar estupendo: la cantera pequeña de Santa Margarita, que es ya terreno municipal y tiene forma de anfiteatro y está relativamente abrigado y es francamente céntrico. Y cuando se abra la calle del Lagar quedará estupendamente comunicado. Puede hacerse primero una obra de explanación y construcción de escalones que después han de ocupar los graderos. Y poco a poco hay que pensar en Cubrirlo por que nuestro clima así lo aconseja.

Hace unos días, se hablaba de la construcción de un pabellón de deportes. No sabemos cuántas cosas querrán cobijarse bajo sus carpas. Pero ¿no podría conciliarse la construcción del pabellón y del auditorium en un sólo edificio estudiado por los técnicos—como es natural—para que pudiera desempeñar ambas finalidades? ¿No sería un sitio magnífico el propuesto?

En fin, ahí quedan estas ideas para que se estudien. No piensa uno haber dado todas en el clavo. Piensa, si, que algo hay que hacer. Hagámos-

**MUERE ATROPELLADO POR SU ESPOSA**

SAN FRANCISCO, 27.—William F. Lewis, de 48 años de edad, ha muerto atropellado por su esposa, con la que había contraído matrimonio hace dos meses.

El accidente ocurrió cuando William abrió la puerta del cobertizo que hacía las veces de garaje e hizo señas con la mano a su esposa para que entrara con el vehículo de ambos. La señora Lewis ha explicado que se le enganchó el tacón de su zapato en el acelerador y no pudo evitar el accidente, pese a que pisó a fondo el freno con el otro pie. El vehículo aplastó a William contra la pared del garaje.—(EFE).

**CINCO MUERTOS AL ESTRELLARSE UN HELICOPTERO**

BASE AEREA DE WESTOVER (ESTADOS UNIDOS), 27.—Cinco personas han resultado muertas al estrellarse un helicóptero en Groenlandia, según anuncia, un alto oficial de las fuerzas aéreas.

Cuatro de las víctimas eran soldados de Aviación y la otra un alto oficial.—(EFE).

**CUATRO ABOGADOS EN SAINT MICHEL**

MONT SAINT MICHEL (FRANCIA), 27.—Nueve personas quedaron atrapadas en una cueva rocosa, al subir la marea, en la bahía que rodea la famosa abadía de Mont Saint Michel. La Policía ha declarado que cuatro cadáveres han podido ser extraídos; mientras que otras tres personas pudieron ser salvadas por un helicóptero.

La abadía de Mont Saint Michel está construida sobre una formación rocosa que dista kilómetro y medio de tierra firme. Durante algunas horas se puede llegar a la abadía a pie, pero luego la marea sube rápidamente y deja aislada la abadía.—(EFE).

**Ochenta millones de parados hay en la China roja**

TAIPEH, 27.—Alrededor de ochenta millones de trabajadores se encuentran parados en la China roja, según anuncia el diario "Daily News", órgano del Gobierno provincial de Taián, añadiendo que entre los parados figuran cinco millones y medio de militares retirados, un millón seiscientos mil ciegos y un millón trescientos mil sordomudos.—(EFE)

JORGE VICTOR SUIRO.



# Vida Coruñesa

## SUCESOS

### UN HERIDO DE PRONOSTICO RESERVADO EN ACCIDENTE DE MOTOCICLETA

En la Casa de Socorro de Santa Lucía fué asistido en la tarde de ayer, Emilio Ramil Martínez, domiciliado en Barcelona, el cual se trasladaba a La Coruña en una motocicleta, que, en la curva de Herves, se fué a la cuneta, al tratar de eludir el choque contra un automóvil que se dio a la fuga. En el mencionado Centro se le prestó asistencia facultativa de heridas en la región nasal y barbilla y en ambas manos y le fué aplicada ligera conmoción cerebral. Se le recomendó la aplicación de suero antitetánico. Pronóstico reservado.

### SE TRAGO UNA AGUJA

También fué debidamente atendida la niña de dos años Herminia Castro Figueroa, con domicilio en Juan Castro Mosquera, 19, primero, que en un descuido de sus familiares se tragó una aguja. Su estado fué calificado de pronóstico reservado.

### TRES HERIDOS EN AGRESION

En el mismo Centro se atendió a tres lesionados en distintas agresiones. De madrugada, a Ramiro Verga Gayoso, vecino del Borrallón, B, al que le fueron apreciadas heridas en la región nasal. Por la mañana, a Isabel Martínez Quintana, con domicilio en Ventorrillo, 4, hematoma en la región frontal, y por la tarde, a Virginia Redondo Núñez, que vive en General Sanjurjo, 271, segundo, erosiones en la culeta.

El estado de los tres se consideró leve salvo complicaciones.

## SOCIEDAD

**VIAJEROS.**—Para Madrid y Marbella (Málaga), donde participará en un Congreso nacional de Historia y Arte, organizado por la Delegación Nacional del Frente de Juventudes, salió el maestro nacional de La Coruña, don Antonio Facal.

—Salió para Madrid, Valencia y otras capitales del Sur de España, el inspector de Enseñanza primaria de La Coruña, don Carlos V. Moltó Gargori.

—A pasar las vacaciones de verano, salió para sus posesiones de Puerto del Son, el director del Grupo Escolar "Concepción Arenal" don Antonio Rodríguez Pazos, con su esposa e hijos.

—Salió para su Pazo de Marín, con su esposa y su bella hija, el director de la Escuela del Magisterio Masculino don José Torres Martínez.

Como en cualquier película más o menos humorística, también ayer fue encontrado petróleo en una de las playas más concurridas de nuestro litoral. No se trataba de una broma, sino de un hecho comprobado y nada halagüeño. Posiblemente haya medios de evitar tal anomalía, no lo sabemos, pero si existen, que es más que probable, deben ser puestos en práctica, salvo que queramos quedarnos con la fama de poseedores de oro líquido y sin las ventajas que de él podrían derivarse.

Esta es la primera conclusión que nace al repasar la jornada veraniega, entrada en calores, más bien tirando a festiva que a otra cosa. Como si ya se notase el fuego de la falla, tiros y troyanos se sintieron satisfechos y prepararon sus bártulos para lanzarse al campo y a la playa.

De ahí que también se pusiera de moda la siguiente frasecita: ¡Calma, por favor, hay sitio para todos! Los medios de locomoción se sintieron repletos y bueno será llamar la atención para que las autoridades tomen las oportunas medidas y sea obligatorio formar las adecuadas colas para penetrar en los medios de transporte. De otra forma, los gamberros al día usarán sus particulares métodos y es posible que alguna señora o cualquier niño sufra las consecuencias.

Y aunque sea machacar en hierro, volvemos a repetir que es necesaria, absolutamente necesaria, la prudencia por calles y carreteras. Los peatones cometen imprudencias, lo mismo que los conductores de vehículos y es necesario recordar lo que decía ayer un sesudo señor al contemplar una caravana de motocicletas: "¡Si casi hay más que personas!"

Cuidado, pues, los unos y los otros, los de a pie y los de a caballo. Ayer también hubo accidente y también ayer se produjo la fuga del que se creyó culpable. Suponemos que éste no sería de los que hicieron caridad, como los miles de personas que desfilaron por la Tómbola, a la que, por cierto, le ha salido una competidora en Betanzos, en dónde igualmente fueron repartidas montañas de regalos.

R. S.

## EL PUERTO

Ayer apenas hubo movimiento en el puerto. Únicamente entró, procedente de Gijón, con carbón, el buque "Benjamín".

A última hora de la tarde arribaron a los muelles el "Mariano Benlliure" y el "Ruzafa", ambos de pequeño tonelaje.

No fué registrada ninguna salida.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Durante la presente semana, prestarán servicio de guardia las farmacias de los señores licenciados siguientes:

Doña Josefa Casal Pereira, en Marqués de Figueroa, teléfono 5099; doña María Jesús García López, en Real, 3, teléfono 1763; doña Isabel García del Río, en San Sebastián, 54, teléfono 9040; doña Carmen Gómez Fernández, en Cantón Grande, 1, teléfono 1440; doña Elisa Pumpido Esperante, en Adelaida Muro, 4, teléfono 4623; don Inocencio Revejeto de Castro, en Juan Flores, 99, teléfono 4808; doña María Segunda Vázquez García, en Plaza de

Pontevedra, 18 y 21, teléfono 2024 y doña Aurelia Vázquez Navarro, en Avenida del General Sanjurjo, 82, teléfono 1325.

## Solución al Crucigrama

**HORIZONTALES.**—1, Obama. 2, Re. Regal. Ro. 3, Atsetorp. Es. 4, Axilla. Em. 5, Aso. Isatinico. 6, Rarag. R. Tetis. 7, Ateneo. Tarima. 8, Donan. C. Rodas. 9, Ocimonoce. Ose. 10, Re. Emite. 11, Fa. Oneraria. 12, Em. Satam. Os. 13, Agata.

**VERTICALES.**—a, Arado. b, Ra. Sattoc. Fe. c, Et. Oreniram. d, Sa. Aname. e, Oregixeno. Osa. f, Betis. O. Nennag. g, Agolar. Cometa. h, Marat. T. Cirat. i, Alp. Itaretama. j, Enero. Er. k, Remitido. Io. l, Os. Cimas. As. m, Osase.

## ZINCKE HERMANOS

LIBRERIA Y PAPELERIA

Cantón Grande 31. LA CORUÑA

## En septiembre se celebrará en La Coruña una Asamblea de Farmacéuticos

Participarán representantes de las cuatro provincias gallegas, Asturias, León y Zamora

### El Ministro de Gobernación, Presidente de Honor

Del 25 de septiembre al 1 de octubre del corriente año se celebrará en La Coruña la II Asamblea Regional de Inspectores Farmacéuticos Sanitarios, con participación de los colegios de las cuatro provincias gallegas y los de Asturias, León y Zamora.

Los fines de esta II Asamblea, según las peticiones que se estudiarán, serán primordialmente el ofrecimiento de los titulares farmacéuticos para colaborar en el mejoramiento de los medios rurales, como educadores de los campesinos en importantes materias de su especialidad. Dentro de esta misión orientadora que se imponen los farmacéuticos, está la defensa de la salud pública, de continuo amenazada por la ingestión de alimentos en deficientes condiciones, problema al que esgraciadamente no se le presta el debido interés.

### ANÁLISIS DE LAS MATERIAS DE USO COTIDIANO

De las tres ponencias que serán estudiadas (El I. F. M. en la higiene de la alimentación.—El I. F. M. en el cultivo, recolección y explotación de las plantas medicinales, industriales y aromáticas.—Crítica del Reglamento de funcionarios de Sanidad Local referida a los I. F. M.), la que se refiere especialmente a esa misión es la primera. En este sentido, a ella serán presentados los informes analíticos de todos los inspectores farmacéuticos municipales de las siete provincias concurrentes a la Asamblea. Versarán tales informes sobre aguas potables, harinas, vinos, vinagres, aguas y bebidas gaseosas, agua de seltz, azafrán, pastas para sopa y vasijas de barro vidriadas. El propósito de estos informes es conseguir con prácticas analíticas sencillas y al alcance del laboratorio más modesto, una estadística capaz y contundente, que permita elevar a los poderes públicos hechos tan reales como fraudulentos, que ponen en evidente peligro la salud pública ofreciendo, asimismo, la inmediata solución.

### DON CAMILO ALONSO VEGA, PRESIDENTE DE HONOR DE LA ASAMBLEA

La presidencia de honor de la Segunda Asamblea Regional de I. F. M. la ostenta don Camilo Alonso Vega, ministro de la Gobernación; la vicepresidencia, don Jesús García Orcoyen, director general de Sanidad, y son miembros de honor los siguientes señores: don Evaristo Martín Freire, gobernador civil de la provincia de La Coruña; don Enrique Otero Aenlle, gobernador civil de Lugo; don Nazario Díaz López, inspector general de Farmacia; don Alberto García Ortiz,

presidente del Consejo General de Colegios Farmacéuticos; don Juan Muñoz Manzano, jefe nacional de los inspectores farmacéuticos municipales, y don Pedro Arranz Abrines, vocal representante de los I. F. M. en el Consejo General de Colegios. La presidencia efectiva la ostenta don Cristóbal Álvarez Hernández, presidente del Colegio de Farmacéuticos de La Coruña, y la secretaría, don Eduardo Seijas Vázquez, perteneciente al Colegio de Lugo.

Motocicletas SADRAN con motor Villiers de 125 y 200 c. c.

## CICLOS LOBON

LINARES RIVAS, 57. LA CORUÑA

## El gobernador civil de Lugo efectuó diversas inauguraciones en Ribadeo

Impuso la Medalla del Trabajo a un veterano tipógrafo

LUGO, 27.—El gobernador civil, don Enrique Otero Aenlle, acompañado de las autoridades provinciales, ha inaugurado ayer, domingo, en Ribadeo, un hermoso Hogar-Escuela de Auxilio Social, cuya construcción ha importado más de un millón de pesetas, y un grupo de viviendas, tipo chalet, construidas por el Ayuntamiento para sus funcionarios, sobrepasando su coste la cifra de cuatro millones de pesetas.

Finalmente, en un acto muy emotivo, el señor Otero Aenlle impuso a don Etlvino Méndez la medalla del Mérito en el Trabajo. El galardonado lleva más de 60 años trabajando como tipógrafo, y alterna esta profesión con la de músico. Con este motivo se hallaban presentes los alcaldes y Corporaciones municipales de Ribadeo y Luarca, villa natal del señor Méndez. Durante todo el día se respiró en Ribadeo un grato ambiente forastero. Las autoridades regresaron, en las primeras horas de la tarde a la capital.

## "CASA CAMPOS"

Estrecho de San Andrés, 2 y 4 y San Nicolás 35



LA SEÑORA

## Doña Pilar Alvarez - Uría Fernández - Peña

(VIUDA DE DON AGAPITO NIETO)

Falleció el día 27 de Julio de 1958, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Sus hijos, Ana María, María Jesús, Isabel, Armando y Francisco Javier; hermanos, María, Bernabé, Enrique, Isabel, Sara, Carmen, Dolores, Remedios, Gerardo, Manuel y Enriqueta; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

SUPPLICAN la asistencia al funeral por el eterno descanso de su alma que tendrá lugar hoy, lunes, a las doce de la mañana en la iglesia parroquial de Santa Lucía, y a la conducción del cadáver al Cementerio católico a las 17 horas, por cuyo favor les quedarán agradecidos.

Casa mortuoria: CALLE FERROL, 10, primero

Funeraria Domínguez



LA SEÑORA

## Doña Julia González Ponte de Cao

Falleció en el día de ayer, a los 38 años de edad

D. E. P.

SU APENADO ESPOSO, EUDALIO CAO ABRUNEDO; HIJAS, JULIA, MARIA Y ANA MARIA; SUS PADRES, MANUEL Y ANTONIA; SU HERMANA, MANUELA; HERMANOS POLITICOS, ELVIRA, JUAN, JESUS (AUSENTE) Y ANTONIA CAO ABRUNEDO, LUIS SANCHEZ LOPEZ, FRANCISCO COLLADO, ESTRELLA MENENDEZ, CARMEN SOBRADO (AUSENTE) Y CONCEPCION SENA; TIOS, PRIMOS Y DEMAS PARIENTES,

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio general, acto que se efectuará hoy, lunes, a las seis de la tarde, por cuyo favor anticipan gracias.

Casa mortuoria: ORZAN, 202, primero.

(Gran Funeraria)



EL SEÑOR

## Don José Barba Carro

Falleció en el día de ayer, a los 80 años de edad, después de haber recibido los auxilios espirituales

D. E. P.

Su apenada esposa, doña Carmen Fariña Barbeito; hijos, don José (ausente), don Vicente, M.ª Josefa, Enrique, Josefa; hijos políticos, doña Dolores Eiroa Franco, María Babio Pardo, Cándido Fariña Barbeito; nietos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades, encomienden su alma al Señor, y la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio, acto que se verificará hoy, día 28, a las seis y media de la tarde por lo que dan gracias.

Casa mortuoria: CECEBRE, Lendoiro (La Coruña).



EL SEÑOR

## D. Eugenio Cabana Rodríguez

Secretario de Administración Local de Primera Categoría (jubilado) Falleció el día 27 del actual, a los 80 años de edad, en Cabañas, confortado con los Santos Sacramentos

D. E. P.

Sus hijos, María del Carmen y Eugenio; hijos políticos, Josefa García Varela y Pascual Corbeira García; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades asistan a la conducción del cadáver acto que tendrá lugar hoy, a las once y media de la mañana, y a continuación a los funerales que se celebrarán en la iglesia parroquial de Cabañas, por cuyo favor quedarán muy agradecidos CABANAS, 28 de julio de 1958

(Funeraria Riveiro - Puentedeume)



# Veintiocho países participarán en la Bienal Fotográfica de La Coruña

El certamen se celebrará a primeros de Septiembre  
Más de quinientas obras han sido seleccionadas

Por Celso Ferreiro



El Sr. Schmidt de las Heras, veterano artista de la fotografía, muestra al autor del reportaje algunas de las obras seleccionadas (Foto Blanco).

EN el mes de septiembre nuestra capital será escenario del I Salón Internacional de Fotografía o Bienal de Fotografía de La Coruña, que en un esfuerzo gigantesco ha organizado la Sociedad Fotográfica local. La tarea realizada por este grupo de entusiastas aficionados coruñeses puede valorarse al decir que la Bienal será la primera que se celebre en Galicia y que es la exposición artística de mayor relieve de todas cuantas han tenido por sede nuestra región.

Aunque como ya hemos dicho la organización corresponde a la Sociedad Fotográfica de Educación y Descanso de La Coruña, el peso del montaje ha sido llevado por cuatro esforzados paladines que durante más de un año han venido laborando hasta conseguir para nuestra capital un certamen de tanto rango y categoría. Son éstos: don Julio Castro Sánchez, don Marcelino Rodríguez don Fran-

cisco Pillado y don Juan Cancelo Rivas.

## VEINTIOCHO PAISES PARTICIPAN EN LA BIENAL

De todos los pormenores y detalles de lo que será la Bienal Fotográfica de La Coruña nos informa el señor Cancelo Rivas, que asimismo se muestra sorprendido de la colaboración que han prestado a la organización los más destacados fotógrafos del mundo.

—De momento tenemos obras de 28 Países—nos dice—. Son éstos: Finlandia, Alemania, Austria, Bélgica, Holanda, Italia, Portugal, Francia, Escocia, Checoslovaquia, Hungría, Dinamarca, Suecia, Grecia, Estados Unidos, Cuba, Canadá, Argentina, Brasil, Hong-Kong, China, Vietnam, India, Pakistán, Borneo, Filipinas, Japón, Africa del Sur y España.

—¿Cuántas obras totalizan?  
—Sobrepasan ya las mil quinientas, de las cuales hemos seleccionado quinientas.

—¿Supone mucho el montaje del Salón?

—Más de sesenta mil pesetas de gastos. Contamos, sin embargo, con subvenciones de la Diputación, Ayuntamiento, Información y Turismo y Educación y Descanso. Sin esta ayuda sería imposible realizar esta vieja aspiración.

—¿Quiere decir que la Sociedad Fotográfica de La Coruña no vive por sus propios medios?

—Nuestra Sociedad, compuesta por 150 miembros, se mantiene de las aportaciones de los socios. Así contamos con una biblioteca magnífica y un buen laboratorio, pero cuando se trata de gastos excepcionales, no podemos hacerles frente sino mediante la ayuda de los organismos oficiales.

## MÁS DE UN AÑO DE TRABAJOS

—¿Qué aporta la Sociedad Fotográfica al certamen?

—Su organización y montaje. (CONTINUA EN OCTAVA PLANA)

# Temas al azar Mando y mangoneo

Por MANUEL SANTAELLA

PARA mí, uno de los vocablos más desgarrados, y a la vez más gráciles y sugeridores, de la lengua castellana, es el infinitivo "mangonear". La Academia lo define con una precisión estupenda: "Mangonear: fam. Entremetarse en alguna cosa, queriendo manejarla o dirigirla". En América, concretamente en Méjico y Puerto Rico, la palabra "mangoneo" tiene una significación completamente distinta. Alude al hurto y la rapina. ¿Caprichosa esta interpretación? Pienso que solo en cierto modo. Al fin, si mangonear equivale a la obstinación en gobernar y dirigir algo sin título legítimo para ese gobierno y esa dirección, el mangoneo vendría a ser como la usurpación de la autoridad. Y el que usurpa, roba, hurta facultades. De sustraer facultades a sustraer peras o manzanas no hay más que un paso. Todo es hurtar. Ahí reside, quizá, la explicación de que para los ciudadanos de ultramar el mangoneador no sea un sujeto especialmente recomendable.

En España, sin embargo, donde siempre se encontró un mangoneador a la vuelta de cada esquina, los que mangonean suelen ser hombres honorables, repletos de buena fe y llenos de sanas intenciones. ¿Cuántas empresas, chicas o grandes, que no marcharían de ninguna manera a impulsos de los que están obligados a hacerlas marchar, caminan florecientes gracias a un mangoneador de oficio! El mangoneador, por regla general, no apece bienes materiales ni sueldos pingües. Se satisface con el hecho puro y simple de mandar, de imponer su criterio, de lograr que los demás obedezcan de mejor o peor grado. El mangoneador, con frase muy española, es el que se jacta de "llevar el gato al agua". Con frecuencia no se detiene a pensar si merecía la pena el esfuerzo, si no habría sido igual que el gato permaneciera al amparo del fogón, perfectamente seco.

Todos conocemos a algún mangoneador-mangoneador, como ahora suele decirse, —no sin escándalo, justificado, del académico Rodríguez Yordi— que, resueltos sus propios problemas, ha consagrado su existencia a resolver los de los demás a medida del propio capricho o del propio criterio. Este es el hombre sin cuya presencia no podrá abordarse un asunto determinado en cualquier comisión; el hombre cuyo voto arrastrará, indefectiblemente, el de los que son en apariencia libres para dar el que les corresponde en uno u otro sentido, pero que no lo darán jamás sin que el mangoneador marque la pauta. ¿Por qué se impone el mangoneador, que puede ser menos inteligente y menos apto que los mangoneados? Yo creo que por un poderoso esfuerzo de voluntad. La firmeza volitiva obra milagros. El mangoneador quiere lo que se propone con un tesón capaz de suspender el ánimo de sus colaboradores, o de sus servidores, para decirlo con mayor propiedad. En ocasiones, del mangoneo resultan frutos fecundos; en ocasiones, desdichados. Todo dependerá de la calidad moral del mangoneador. Porque el mangoneador, en definitiva, no es sino un hombre poseído por la pasión de mandar, que suscribiría la frase de Sancho al Duque, cuando nuestro buen escudero se

halla en trance de marchar a su insula:

—Señor, yo imagino que mandar es bueno, aunque sea a un hato de ganado.

¿Es, en efecto, bueno mandar? Por mi parte, opino que es preferible obedecer. Quien obedece órdenes legítimas no yerra. Quien manda, muy al contrario, está constantemente expuesto a errar. Entre el que manda con verdadera autoridad y el que mangonea hay, además, diferencias notables. El mangoneador se contentará con hacer su santa voluntad, que puede coincidir con el interés de los mandados o ser contrario a él. Quien ejerce el mando ha de contar en todo momento con la responsabilidad de sus actos y tener en cuenta aquel interés. Cuando el que quiere mandar posee aptitudes —que esta es otra cuestión— Barataria podrá abrir su corazón a la esperanza de una mayor o menor felicidad. Pero, ¿y cuándo no las posee? Nada más peligroso y más perturbador que un hombre con autoridad dando palos de ciego, tratando de hacerse obedecer a gritos, manteniendo discusiones absurdas. La autoridad, para que sea fecunda, hay que ejercerla sin que se advierta apenas su ejercicio. Cuando se aspira a que los otros obedezcan, lo ideal es rogarles con la voz y mandarles con el ejemplo. Esto es, hay que mandar sin ruido, sin amenazas, sin coacción. Solo en ocasiones heroicas será necesario proyectar la autoridad contra la cabeza del prójimo. Y aun en este caso excepcional, ¿para qué el grito histérico? Al castigado le bastará la pena del suplicio, "sin el añadido de las malas razones".

No tan frecuente como el del mangoneador, pero tampoco raro, es el caso del hombre con claras facultades para el mando y que, no obstante, rehúsa mandar. "Buen Arzobispo será, pues que no lo quiere ser", decía la Reina de Castilla, refiriéndose a Cisneros, cuando aquel fraile extraordinario, al enterarse de que ha sido exaltado a la Silla de Toledo, abandona la cámara regia y sale huyendo, a lomos de un pollino, rumbo a su convento. La deliciosa página histórica fué evocada por Pemán magistralmente en el Poema biográfico del Regente, Doña Isabel I ha ido enterando a Fray Francisco de la responsabilidad que le aguarda. Y cuando Cisneros comprende, al fin, escapa materialmente. El no quiere mandar, no le interesa, no lo ha pedido. Unos cortesanos, que presenciaban la huida desde el fondo de la cámara, preguntan a la Reina con relación a Cisneros y aludiendo a los papeles que Doña Isabel tiene en las manos:

—¿Qué decían esas bulas? ¿Disponían su destierro o su prisión?  
—¿Qué malas nuevas le daban que así le ha turbado el miedo?  
La Reina contesta sencillamente, mansamente, segura de su acierto:  
—Esas bulas le nombraban Arzobispo de Toledo...  
Y ahora es preciso correr pronto tras Su Reverencia y volverlo a mi presencia con lanzas, si es menester".  
Y es que Cisneros, amigos, no era un mangoneador. Era un hombre nacido con excelentes aptitudes para el mando. Es decir, un elegido.

## "FLASH" COPIADO

# TURISTAS



ESTAMOS en tiempos de turismo. Gentes de todas partes acuden a todas partes, curiosas de paisajes y ansiosas de camino, porque como la vida es corta para todo lo que hay que ver, solamente así, conociendo gentes distintas, distintas costumbres, desconocidas perspectivas geográficas, parece como si ella pudiera adquirir su mejor contenido.

Lo malo es que entre nosotros el viajar es aún lujo excesivo. Por eso dicen que es infrecuente la presencia de españoles—salvo estrellas folklóricas—en las grandes rutas europeas por las que pasean sus vacaciones la mecanógrafa inglesa, el metalúrgico alemán, la modelo sueca o el estudiante holandés. Menos mal que ya que no podemos exportar turistas, nos queda la compensación de recibirlos. España es, desgraciadamente, un país pobre—o quizás un país rico aún sin hacer del todo—; pero también es, afortunadamente, un país hermoso, un país que merece la pena conocer. Y eso siempre consuela, aunque a veces el turista nos apabulle con las muchas posibilidades de sus divisas capaces de encarecer el cubierto, la corbata o los zapatos que nosotros hemos de adquirir a fuerza de limpias y sudadas pesetas, valga la contradicción de la imagen. Pero aún así esas divisas del turista son importantes, porque aquí se quedan y por aquí correrán, aunque a uno no le afecten demasiado porque ni sirve cubiertos, ni vende corbatas, ni negocia en zapatos. Pero no es justo ser egoísta pensando sólo en el individual beneficio, cuando lo que importa, ya se sabe, es el bien común. La sonrisa satisfecha del prójimo siempre favorece la posibilidad de la propia y desinteresada sonrisa, a poco generoso que se sea.

Mas dejémosnos de divagaciones generales sobre el turismo para concretar nuestra atención en una turista; ésta de la fotografía, captada por Alberto Martí en toda su expresiva individualidad. Ella, como mujer, viene a ser algo así como el símbolo de unos tiempos nuevos, tiempos cuyo encanto estriba en la independencia, en esa posibilidad de ir y venir mundo adelante, mundo atrás, sin tener que dar cuenta a nadie de los propios pasos y sin el viejo peligro de las imperitencias ajenas que antaño cortaban las alas a todo vuelo femenino. Es agradable pensar que la mujer cada vez puede andar más tranquilamente por el mundo, sin miedo a que le pase más que aquello que realmente quiera ella pasar.

Esta es una conquista importante que merece la pena subrayarse en esta hora de exaltación turística en la que, a fuerzas de conocernos mejor los unos a los otros, parece más posible que aprendamos también a llevarnos mejor, meta de la infinita felicidad humana, basada única y exclusivamente en esa sencilla cosa que es la capacidad de convivencia.

Por eso sería acertada medida la de levantar un monumento a la turista desconocida, esa que, como la que muestra la fotografía, fuera entre nosotros algo así como un ser sin huellas. Alguien que nadie sabe de dónde viene y a dónde va, pero estuvo aquí, nos vió, nos habló y supo de nosotros quizás mucho más de lo que nosotros mismos sepamos. Y bajo el monumento, quizás vendría grabar una inscripción, a modo de advertencia milenaria: "Ama al turista como a tí mismo", lema éste que he visto cumplido fielmente en aquellas ciudades españolas más favorecidas por el turismo. Favorecidas, quizás, precisamente por eso de que al atractivo del lugar se unía ese colectivo espíritu de mirar al turista, de hacerle la estancia cómoda y confiada. Así como vi en Palma de Mallorca a un limpiabotas insistiendo en que un sueco le aceptara la vuelta de un duro por un servicio, contemplé en Torremolinos como unos malagueños terminaban apresuradamente de despejar la mesa de un restaurante en la que habían comido, para dejarle sitio a dos jóvenes matrimonios franceses que acababan de entrar en el repleto local.

Esa puede ser también nuestra consigna. Mientras conseguimos la refinería, mientras nos llegan los tractores para el campo y las industrias derivadas para el mar, mientras soñamos por unir en una sola Galicia la Galicia pan y la Galicia flor de que se duele Paradelá y nos dolemos todos, mimemos y atraigamos al turismo. Ama al turista como a tí mismo... aunque sólo sea para aspirar a ser tu mismo turista alguna vez.—CAPARROS.

## Contéstenos, por favor

Ricardo Hurtado



RICARDO Hurtado, el joven primer galán de la Compañía Lope de Vega, debutó en La Coruña en su papel del "Requiem" de Faulkner-Camus. Extremeño, de Don Benito, residente en Madrid, es uno de los más importantes valores del teatro español actual. Antes de que se fuera de la ciudad, (CONTINUA EN OCTAVA PLANA)

## NOTAS DE HUMOR

Por I. P.

